

ДОГОВОР
№ РДВ-141/11.02.20 г.

за възлагане на обществена поръчка

Днес 11.02.....2020 г., в гр. София, между

КОМИСИЯ ЗА ЗАЩИТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. "Витоша" № 18, БУЛСТАТ 000698612, представлявана от председателя - г-жа Юлия Ненкова, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

"Контракс" АД със седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1113, ул. "Тинтява" № 13, ЕИК 175415627 и ДДС номер BG175415627, представлявано от Николай Йорданов Йорданов, в качеството на Изпълнителен директор, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно **„Страните“**, а всеки от тях поотделно **„Страна“**);

на основание чл.112 и сл. от ЗОП и Решение № ВтДр-56/27.12.2019 г. за изменение на Решение № ВтДр-53/12.12.2019 г. на възложителя за определяне на изпълнител на обществена поръчка за "Доставка на комуникационно и компютърно оборудване за нуждите на Комисията за защита на конкуренцията по обособени позиции", в частта по обособена позиция № 4 се сключи настоящият Договор (**„Договора/Договорът“**) за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши, срещу възнаграждение, **"Доставка на работни станции (компютри, монитори, клавиатури, мишки)"**, в съответствие с Техническо предложение по обособена позиция № 4 (Приложение № 2) към Договора.

Чл. 2. В срок до три дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до три дни от настъпване на съответното обстоятелство. (*ако е приложимо*)

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 3. Договорът влиза в сила на датата, на която е подписан и от двете страни, и която се удостоверява с датата на извеждането му в деловодството на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 4. Срокът за изпълнение на дейностите по Договора е:

1. За дейностите по доставка, инсталиране, конфигуриране, тестване и пускане в експлоатация - 14 дни от датата на сключването му (извеждането му в деловодството на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**);

2. За гаранционната поддръжка е 36 месеца, считано от датата на подписване на приемо-предавателния протокол по чл. 26 от договора.

Чл. 5. Дейностите по чл. 1 се извършват в сградата на Комисия за защита на конкуренцията на адрес: гр. София, бул. "Витоша" № 18, в указаните от възложителя помещения.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ. ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ.

Чл. 6. (1) Стойността на Договора е 48 372,00(четиридесет и осем хиляди, триста седемдесет и два) лева без ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

(2) Цената е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия Договор.

(3) В цената са включени всички разходи по изпълнението на Договора.

Чл.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение по този Договор, в срок до 5 работни дни, след изпълнение на дейностите по доставка, инсталиране, конфигуриране, тестване и пускане в експлоатация и представяне на:

1. фактура;

2. двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Чл.8 (1)¹ Плащането може да бъде извършено и 100 % авансово² в срок до 5 (пет) работни дни след представяне на гаранция, която обезпечава авансово предоставяните средства, както следва:

1. пълна, безусловна и неотменима банкова гаранция, издадена от лицензирана банка в Република България или страна - членка на ЕС (с официален превод) в размер на 100 % от стойността на Договора с ДДС със срок на валидност не по-кратък от 30 (тридесет) календарни дни след изтичане срока за изпълнение на дейностите по Договора (без в посочения срок да се включва срока за гаранционната поддръжка), или парична гаранция в размер на 100 % от цената на Договора с ДДС, преведена на банкова сметка на КЗК: IBAN: BG67 BNBG 9661 3300 1017 01, BIC: BNBGBGSD при Българска народна банка - Централно управление, или застраховка, която обезпечава авансовото плащане чрез покритие на отговорността на изпълнителя в размер на 100 % от стойността на Договора с ДДС, със срок на валидност равен на срока за изпълнение на дейностите по Договора (без в посочения срок да се включва срока за гаранционната поддръжка), удължен с 30 (тридесет) календарни дни, в полза на възложителя.

2. проформа фактура за авансово плащане, издадена на името на възложителя.

(2) В срок не по-късно от 5 (пет) дни, считано от датата на получаване на авансовото плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя фактура-оригинал за авансово плащане съгласно чл. 113, ал. 1 от Закона за данък върху добавената стойност.

(3) При избор гаранция под формата на „парична сума“, последната се превежда в полза на КЗК по следната банкова сметка:

БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА - ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ
IBAN: BG67 BNBG 9661 3300 1017 01
BIC: BNBGBGSD

¹ Условието, при които ще се избере авансово плащане са предвидени в раздел I, т.4.2 от документацията по обществената поръчка

² Преценката за авансово плащане е на Възложителя, с оглед неговите финансови възможности.

(4) Гаранцията за авансово плащане се освобождава в срок до 3 (три) работни дни след представяне на следните документи:

1. надлежно оформена фактура – оригинал;
2. двустранно подписан приемо-предавателен протокол;

(5)³ В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни всички дейности, след доставка – инсталиране, конфигуриране, тестване и пускане в експлоатация, обучение (*в зависимост от това, за коя обособена позиция се сключва Договора*) по Договор, Договорът се разваля, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да възстанови авансово предоставените средства на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 5 (пет) работни дни, считано от датата на уведомяване от страна на възложителя.

Чл. 9. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: "Общинска Банка" АД
BIC: SOMBBGSF
IBAN: BG21 SOMB 9130 1026 3692 01.

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от два дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

Чл. 10 (1) Когато за частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от поръчката, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок и след представяне на документите заедно с тези по ал.1 и ал.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 11. При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Гаранция за Изпълнение в размер на 5 (пет)% от Стойността на Договора без ДДС, а именно 2 418,60 (*две хиляди, четиристотин и осемнадесет и 0,60*) лева, която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

Чл. 12. (1) В случай на изменение на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за Изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до седем дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

³ Включва се в договора за обособени позиции 1,2 и 3.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за Изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на Договора; и/или;

2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на Договора; и/или

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на Договора.

Чл. 13. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Банка: Българска народна банка - Централно управление

BIC: BNBG BGSD

IBAN: BG67 BNBG 9661 3300 1017 01

Чл. 14. (1) Когато като Гаранция за Изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция (във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ), да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. срок на валидност не по-малък от 30 (тридесет) календарни дни след крайния срок за изпълнение на дейностите по Договора - доставка, инсталиране, конфигуриране, тестване и пускане в експлоатация, обучение, *(в зависимост от обособената позиция)*, като за обезпечаване на гаранционната поддръжка – част от гаранцията се задържа за периода на гаранционното поддържане на основание чл.111, ал.10 от ЗОП и съгласно т.3. при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

3. 2% от стойността на Гаранцията за Изпълнение се задържат, след изтичане на срока по т.2, за обезпечаване на гаранционното поддържане - за срок съгласно техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, но не по-кратък от 30 календарни дни след изтичане на срока на гаранционната поддръжка.

(2) Банковите разходи по откриването, поддържането, изменението (при условията на чл.12) на Гаранцията за Изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) При необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

Чл. 15. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. срок на валидност не по-малък от 30 (тридесет) календарни дни след крайния срок за изпълнение на дейностите по Договора - доставка, инсталиране, конфигуриране, тестване и пускане в експлоатация, обучение, *(в зависимост от обособената позиция)*, като за

обезпечаване на гаранционната поддръжка – част от гаранцията се задържа за периода на гаранционното поддържане на основание чл.111, ал.10 от ЗОП и съгласно т.3..

3. 2% от стойността на Гаранцията за Изпълнение, след изтичане на срока по т.2, следва да бъдат предвидени за обезпечаване на гаранционното поддържане за обезпечаване на гаранционното поддържане - за срок съгласно техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, но не по-кратък от 30 календарни дни след изтичане на срока на гаранционната поддръжка.

(2) Разходите по сключването на застрахователния Договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 16. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава 3% от стойността на Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) календарни дни след крайния срок за изпълнение на дейностите по Договора - доставка, инсталиране, конфигуриране, тестване и пускане в експлоатация, обучение, *(в зависимост от обособената позиция)*, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея. Останалите 2 % се освобождават до 30 (тридесет) календарни дни след срока на гаранционното поддържане.

(2) Освобождаването на Гаранцията за Изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за Изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за Изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за Изпълнение в пълен размер, при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при обявяването му в несъстоятелност и в случая по чл.8, ал.5.

Чл. 19. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за Изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за Изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 20. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за Изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до пет дни да

допълни Гаранцията за Изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за Изпълнение да бъде в съответствие с чл. 11 от Договора.

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за Изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 22. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията на Договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 23. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните общи задължения:

1. да изпълни дейностите по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията и при спазване на конкретните изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното;
5. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (*ако е приложимо*);
6. Изпълнителят се задължава да сключи Договор/Договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от три дни от сключване на настоящия Договор. В срок до три дни от сключването на Договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на Договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП (*ако е приложимо*).

Чл. 24. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава изпълнението на дейностите по чл. 1 в уговорените срокове, количество и качество
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на Договора.
3. да откаже да приеме и да плати възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато последният се е отклонил от уговореното, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни своите задължения съгласно Договора.

(2) В случаите по ал.1, т.3, за установяване на отклоненията и недостатъците се съставя констативен протокол, подписан от упълномощените лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) В случай на отказ за подписване на протокола по ал.2 от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, протоколът се подписва от Възложителя и двама свидетели и се счита за редовно съставен.

Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на Договореното;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на дейностите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази Конфиденциалната информация;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за Изпълнение и Гаранция за авансово плащане (когато е приложимо), съгласно клаузите на Договора;
7. да определи в 2-дневен срок от подписване на Договора служители, които са упълномощени да извършват дейностите по Договора, да приемат и подписват съответните документи, които ще отговарят за изпълнението на поръчката и ще поддържат пряка и постоянна връзка с Изпълнителя.

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 26. За изпълнените дейности по чл.1 от Договора се подписва приемо-предавателен протокол между определени от Възложителя и Изпълнителя лица.

Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на Договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. да откаже да приеме изпълнението в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 28. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор или съответно на дължимите плащания, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,02 % на ден от стойността на просрочената част, но не повече от 5 % от стойността на договора.

Чл. 29. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали Договора и да задържи гаранцията за изпълнение.

Чл. 30. В случаите по чл. 8, ал. 5, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа Гаранцията за изпълнение в пълен размер.

Чл. 31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 32. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 33. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
2. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до седем дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
3. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
4. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

Чл. 34. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

(2) Възложителят прекратява Договора едностранно, без предизвестие от същия с уведомление, ако Изпълнителят е декларирал неверни данни в декларацията по Закона за мерките срещу изпирането на пари.

Чл. 35. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 36. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред дейности.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 37. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора

Чл. 38. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите подизпълнители е длъжен (са длъжни) да спазва (т) всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП. (когато е приложимо).

Чл. 39. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). „Конфиденциална информация“ означава всички данни като напр., свързани с настройката на оборудването, местоположението на оборудването, търговска документация, и всякаква друга информация, предоставена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка изпълнение на поръчката, както и информация, до която ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има достъп или такава, която му е станала известна по друг начин, или която е създадена като резултат от или във връзка с изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по реализиране предмета на Договора.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до (ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/съответната Страна), всички (негови/нейни) подразделения, контролирани от (него/нея) фирми и организации, всички (негови/нейни) служители и наети лица, като (ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ/съответната Страна) отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Чл. 40. Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора (и по Договорите за подизпълнение) могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Чл. 41. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Чл. 42. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Чл. 43. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Чл. 44. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, бул. "Витоша" № 18

Тел.: 02 9356117
Факс: 02 9807315
e-mail: kpetrova@срс.bg

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София 1113, ул. Тинтява №13
Тел.: 02 960 97 10
Факс: 02 960 97 97
e-mail: Lili.Dakova@kontrax.bg

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на приемането – при изпращане по факс;
5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до три дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до три дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Чл. 45 (1) Този Договор се сключва на български език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (или негови представители или служители), са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 46. (1) Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

(2). Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

71

Този Договор се състои от 12 дванадесет страници и е изготвен и подписан в три еднообразни екземпляра два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложения:

Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

- Приложение № 1 – Техническа спецификация по обособена позиция № 4;
- Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по обособена позиция № 4;
- Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по обособена позиция № 4;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

**КОМИСИЯ ЗА ЗАЩИТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА**

Председател на КЗК

/Юлия Ненкова/

Главен счетоводител:

/Кристина Станчева/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"Контракс" АД

Изпълнителен директор:

/Николай Йорданов/



**КОНТРАКС
АД 1**

Приложение № 1 – Техническа спецификация по обособена позиция № 4;

ПОЗИЦИЯ № 4

1. Доставка на работни станции (компютри, монитори, клавиатури, мишки) Работни станции – 60 бр.

Характеристика	Минимални изисквания
Марка и модел	Да се специфицира
Процесор	минимум четири физически ядра, базова честота мин. 3.6GHz, мин. 6MB кеш
Чипсет	съвместим с предложения процесор и осигуряващ минимум 20 PCIe линии
Оперативна памет	минимум 8GB DDR4
Диск, SSD	минимум 256GB SSD тип NVMe/PCIe
Видеокарта	вградена
Мрежови интерфейс	да включва минимум 1 брой RJ-45 10/100/1000 Mbps Ethernet
Свързаност	Преден панел: мин. 2 броя USB 3.1 Gen1, Аудио, Четец на карти памет Заден панел: min. 2x USB 3.1, 4x USB 2.0, VGA, HDMI, RJ-45
Слотове за разширение:	минимум 1xPCIe x16, PCIe x1, 1x m.2
Оптично устройство	минимум вградено в шасито DVD-RW
Захранване	максимум 180W active PFC, с минимум 85% ефективност
Сертификати	ISO, EPEAT, ENERGY STAR, IT ECO или аналогични.
Мишка	USB, оптична, scroll, с логото на производителя на компютъра
Клавиатура	USB, фабрично гравирани и с кирилица по БДС, с логото на производителя на компютъра
Операционна система	Не се изисква
Гаранционен срок:	36 месеца, на място при възложителя
Монитор	минимално размер 23", матов LCD, 1920x1080 и по-добри

2. Други изисквания, свързани с изпълнение предмета на поръчката:

Изпълнителят предоставя инструкция за експлоатация на български език, а ако е на чужд език – в превод на български език.

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по обособена позиция № 4;

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обособена позиция № 4 „Доставка на работни станции (компютри, монитори, клавиатури и мишки)” - 60 бр.

от Контракс АД, ЕИК 175415627
(наименование на участника)

представявано от Андриана Шишманова, Упълномощен представител

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

1. Заявяваме, че настоящото техническо предложение за изпълнение на обособената позиция № 4 „Доставка на работни станции(компютри, монитори, клавиатури и мишки)” е изготвено след запознаване с всички условия на възложителя, посочени в документацията за обществена поръчка с предмет „Доставка на комуникационно и компютърно оборудване за нуждите на Комисията за защита на конкуренцията по обособени позиции“.

2. Приемаме изцяло изискванията на възложителя, посочени в документацията за участие и техническата спецификация и клаузите в проекта на договор .

3. Приемаме да изпълним обособена позиция № 4 „Доставка на работни станции(компютри, монитори, клавиатури и мишки)”, както следва:

Срокът на валидност на нашето предложение за обособена позиция № 4 е 3 месеца или съответстващите им календарни дни, в зависимост от броя дни в съответния месец, считано от крайния срок за получаване на оферти.

Предлагаме срок за изпълнение на обособената позиция № 4 „Доставка на работни станции(компютри, монитори, клавиатури и мишки)” 14 дни (посоченият срок не трябва да бъде по-дълъг от 14 дни) от подписване на Договора за възлагане на обособената позиция.

Място на изпълнение на обществената поръчка – гр.София, бул. „Витоша“ №18, комисия за защита на конкуренцията.

Характеристика	Минимални изисквания	Предложение на участника (подробно описание)
Марка и модел	Да се специфицира	Lenovo V530s
Процесор	минимум четири физически ядра, базова честота мин. 3.6GHz, мин. 6MB кеш	Intel Core i3-9100 Processor, up to 4.20GHz with Turbo Boost четири физически ядра, базова честота 3.6GHz, 6MB кеш
Чипсет	съвместим с предложени процесор и осигуряващ минимум 20 PCIe линии	Intel CoffeLake B365 съвместим с предложени процесор и осигуряващ 20 PCIe линии
Оперативна памет	минимум 8GB DDR4	8GB DDR4
Диск, SSD	минимум 256GB SSD тип NVMe/PCIe	256GB SSD тип NVMe/PCIe
Видеокарта	вградена	вградена Intel® UHD Graphics 630
Мрежови интерфейс	да включва минимум 1 брой RJ-45 10/100/1000 Mbps Ethernet	включва 1 брой RJ-45 10/100/1000 Mbps Ethernet
Свързаност	Преден панел: мин. 2 броя USB 3.1 Gen1, Аудио, Четец на карти памет Заден панел: min. 2x USB 3.1, 4x USB 2.0, VGA, HDMI, RJ-45	Преден панел: 4 броя USB 3.1 Gen1, Аудио, Четец на карти памет Заден панел: 2x USB 3.1 2 бр. USB 3.0 (100% съвместим с USB 2.0 чрез допълнителен контролер), 2x USB 2.0, VGA, DP, HDMI, RJ-45

Слотове за разширение:	минимум 1xPCIe x16, PCIe x1, 1x m.2	1xPCIe x16, PCIe x1, 1x m.2
Оптично устройство	минимум вградено в шасито DVD-RW	вградено в шасито DVD-RW
Захранване	максимум 180W active PFC, с минимум 85% ефективност	180W active PFC, с 85% ефективност
Сертификати	ISO, EPEAT, ENERGY STAR, IT ECO или аналогични.	ISO, EPEAT, ENERGY STAR, IT ECO.
Мишка	USB, оптична, scroll, с логото на производителя на компютъра	USB, оптична, scroll, с логото на производителя на компютъра
Клавиатура	USB, фабрично гравирана и с кирилица по БДС, с логото на производителя на компютъра	USB, фабрично гравирана и с кирилица по БДС, с логото на производителя на компютъра
Операционна система	Не се изисква	Не се изисква
Гаранционен срок:	36 месеца, на място при възложителя	36 месеца, на място при възложителя
Монитор	минимално размер 23", матов LCD, 1920x1080 и по-добри	Lenovo ThinkVision S24e-10 размер 23.8", матов LCD, 1920x1080

4. Представяме (като приложение към техническото предложение) документ за валидна оторизация от производителя (или от негов представител), че имаме право да предлагаме и поддържаме съответния хардуер, предмет на поръчката.

5. Изпълнителят предоставя инструкция за експлоатация на български език, а ако е на чужд език – в превод на български език.

По преценка може да се предоставя всяка друга налична информация, която участникът счита за необходима, за доказване съответствието с изискванията на възложителя (когато се възползвате, моля отишете):

- Оторизационно писмо от Lenovo - 1 бр. лист;
- Брошура – 4 бр. листа;
- ISO 9001:2015 на производителя - 4 бр. листа;
- ENERGY STAR - 6 бр. листа;
- IT ECO - 20 бр. листа;
- CE Декларация - 4 бр. листа.

КОПИРАКЪ
АД 1

Дата 06.11.2019 г.
гр. София

Подпис:
/Андреана Шишманова, Упълномощен представител/
(Име и фамилия на управляващия, печат)



Дата: 24 Октомври 2019

До: Комисия за защита на конкуренцията
бул. Витоша №18
София 1000

ОТНОСНО: Обществена поръчка с предмет:

„Доставка на комуникационно и компютърно оборудване за нуждите на Комисията за защита на конкуренцията по обособени позиции“

С настоящото „Леново България“ ЕООД, част от Lenovo Group Ltd., в качеството си на търговско представителство на Lenovo за България, с права да организира продажбите и сервиза на продуктите с марка Lenovo на територията на България, оторизира:

„КОНТРАКС“ АД, гр. София, ул. „Тинтява“ 13

да участва в гореспоменатата процедура, да достави, инсталира и извършва всички необходими дейности по сервизната поддръжка на предложеното ИТ оборудване с марка Lenovo съгласно изискванията на Възложителя на територията на Република България.

Удостоверяваме, че предложените Lenovo продукти са в съответствие с директивите и стандартите на ЕС за този вид продукти, както и че предложените от „КОНТРАКС“ АД Lenovo продукти са нови, неупотребявани и фигурират в актуалната ни производствена листа към момента на подаване на документите по тази процедура.

Устройствата с марка Lenovo имат включена безплатна софтуерна поддръжка на системния софтуер (BIOS, firmware, драйвери и т.н.) в рамките на жизнения им цикъл. Тази поддръжка е достъпна от уеб сайта на производителя <http://support.lenovo.com>.

Потвърждаваме, че „КОНТРАКС“ АД е оторизиран за продажба и сервизна поддръжка на предлаганите от нас продукти в Република България и разполага с необходимите технически възможности и квалифициран персонал да извършва всички гаранционни и следгаранционни услуги свързани с продуктите на Lenovo съобразно обема на поръчката.

С уважение:

Явор Халянов
Мениджър ключови клиенти
Леново България ЕООД



от:

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

КОНТРАК
АД
13

Lenovo V530s-07ICR SFF Platform Specifications

Product Specifications Reference (PSREF)

Processor	Intel® Celeron®, Intel Pentium® Gold, or 8th / 9th Generation Intel Core™ i3 / i5 / i7 / i9 Processor					Manageability	None	
						Security chip	Firmware TPM 2.0	
						Security features	<ul style="list-style-type: none"> • One lock to secure both cover and entire system to fixed object: <ul style="list-style-type: none"> - Padlock loop (in rear for opt padlock) - Security slot (in rear for optional Kensington® MicroSaver® cable) • Administrator password • Hard disk password • Power-on password • USB port disablement • Computrace Support 	
	Processor	Cores / Threads	Frequency Base/Max(GHz)	Cache	Memory Support (Up to)			Integrated Graphics
	Celeron G4900	2 / 2	3.1G	2 MB	DDR4-2400			UHD 610
	Celeron G4920	2 / 2	3.2G	2 MB				
	Pentium Gold G5400	2 / 4	3.7G	4 MB				
	Pentium Gold G5420	2 / 4	3.8G	4 MB				
	Core i3-8100	4 / 4	3.6G	6 MB	DDR4-2666			UHD 630
	Core i3-9100	4 / 4	3.6G / 4.2G	6 MB				
	Core i5-8400	6 / 6	2.8G / 4.0G	9 MB				
	Core i5-8500	6 / 6	3.0G / 4.1G	9 MB				
	Core i7-8700	6 / 12	3.2G / 4.6G	12 MB				
	Core i5-9400	6 / 6	2.9G / 4.1G	9 MB				
Core i5-9500	6 / 6	3.0G / 4.4G	9 MB					
Core i7-9700	8 / 8	3.0G / 4.7G	12 MB					
Core i9-9900	8 / 16	3.1G / 5.0G	16 MB					
Memory	32GB max, UDIMM, DDR4-2666*, two 288-pin DIMM sockets, non-ECC, dual-channel capable * System automatically clocks down for the processors with lower memory controller					Keyboard	Some: Lenovo Calliope Keyboard (USB connector), black	
Storage	Some: Hard Drive / SATA 6.0Gb/s, 3.5", 7200 rpm Some: M.2 Solid State Drive (SSD) / PCIe NVMe, PCIe 3.0 x 4 Some: Solid State Drive (SSD) / SATA 6.0Gb/s, 2.5"					Mouse	Some: Lenovo Calliope Mouse (USB connector), red wheel, black Some: Lenovo Fingerprint Mouse (USB connector), black	
Optane™ Memory	Optional 16GB Intel Optane™ Memory (not support Celeron / Pentium Processor), M.2					Mechanical	<ul style="list-style-type: none"> • SFF 7.4L (metal chassis), black color, metal case • Dimension (overall) 3.9" W X 12.0" D X 10.8" H 100mm W X 304.4mm D X 274.8mm H Dimension (metal chassis only) 3.9" W X 10.8" D X 10.6" H 100mm W x 275mm D x 270mm H • Approx. 9.3 lb (4.2 kg), weight may vary by configuration Bay 1: Slim external ODD bay Bay 2: 3.5", internal, HDD/SSD (optional bay, bay comes with disk) Slot 1: PCIe 3.0 x16 Slot 2: PCIe 3.0 x1 M.2 card slots: Two M.2 (one for WLAN, one for M.2 SSD) 	
Optical Drive	Optional DVD Burner (DVD±RW), SATA 1.5Gb/s Drive, slim (9.0mm)					Floor Stand	None	
Onboard SATA Media reader	Two onboard SATA 6.0Gb/s connectors (for HDD/SSD and ODD) Optional 7-in-1 media reader (SD, SDHC, SDXC, MMC, MS, MS-Pro, MMC plus)					Power supply	180 watts, autosensing, 85% PSU	
Graphics	Intel UHD Graphics 610/630 in processor, uses main memory, DirectX® 12, one VGA, one DisplayPort™, one HDMI, supports three independent displays, works along with discrete graphics to support more displays; Max resolution: 4096x2304 (DP)@60Hz; 4096x2160 (HDMI)@24Hz; 1920x1080 (VGA)@60Hz Some: NVIDIA GeForce® GT 730 , DirectX 12, 2GB, GDDR5, PCIe 2.0 x8 adapter, one VGA, one HDMI, 35 watts; Max resolution: 3840x2160 (HDMI)@60Hz; 2048x1536 (VGA)@75Hz					Limited warranty	Some: 1-year depot repair or Carry-in service Some: 1-year limited onsite service	
Parallel Cable	Optional					Preload	Preloaded operating system Some: Windows 10 Pro 64-bit Some: Windows 10 Home 64-bit Preloaded applications (only some listed) <ul style="list-style-type: none"> • Microsoft Office preloaded; purchase a product key to activate • Lenovo Vantage • Lenovo App Explorer • McAfee® LiveSafe™(30-day trial) 	
Chipset	Intel B365 Chipset					Environment	ENERGY STAR® 7.0 ; EPEAT™ Silver rating; GREENGUARD®; RoHS-compliant;	
Front ports *	Four USB 3.1 Gen 1, microphone (3.5mm), combo audio/microphone jack (3.5mm), optional media reader					Accessories	For compatible accessories, please go to http://smartfind.lenovo.com/	
Rear ports *	Two USB 3.1 Gen1, two USB 2.0, one serial, optional parallel, optional 2nd serial one ethernet (RJ-45), one VGA, one DisplayPort, one HDMI, additional VGA, DisplayPort, or HDMI on optional graphic card on some models Line-out (3.5mm)							
Rear audio ports *	* Depending on many factors, actual data transfer speed may be lower than theoretical speed							
Audio support	High Definition (HD) Audio, Realtek® ALC623, internal speaker (2 watt)							
WLAN	Some: 11ac wireless, M.2 Card, Realtek 8821CE (dual band), Wi-Fi + Bluetooth 4.2 combo adapter, 1x1 Some: 11ac wireless, M.2 Card, Intel Dual Band Wireless-AC 3165, Wi-Fi + Bluetooth 4.0 combo adapter, 1x1							
Bluetooth™	Some: Bluetooth 4.0 / 4.2 wireless, integrated in Wi-Fi + Bluetooth combo adapter							
Ethernet	One gigabit ethernet port, Realtek RTL8111HN, Wake on LAN®							
Modem	None							

Note: The specifications above may not be available in all regions.

Lenovo
September 2019

ВРРНО С ОПИТНАТА

КОПИРА

Lenovo V530s-07ICR SFF Платформа Спецификации

Спецификации на продукта Референтен (PSREF)

процесор	Intel® Celeron®, Intel® Pentium®, Злато, или 8-ми / 9-ти поколение Intel® Core™ i3 / i5 / i7 / i9 процесор	Управляемост функции, чип за сигурност	Нисък Firmware TPM 2.0 <ul style="list-style-type: none"> • Един заключване, за да се осигури покритие, таке и за цялата система, за да фиксира обект -Катиняр линия (е задната за отказвано катиняр) -от за сигурност (в задната за избор Kensington® MicroSaver® кабел) <ul style="list-style-type: none"> • администратор парола • парола на твърдия диск • Парола при включване • USB порт инвалидност • Computrace поддръжка 																																																																												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>процесор</th> <th>Cores / конци</th> <th>Честота</th> <th>База / Max (GHz) По</th> <th>Крепа кеша</th> <th>(До)</th> <th>интегрирани Graphics</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Celeron G4900</td> <td>2/2</td> <td>3.1g</td> <td></td> <td>2 MB</td> <td rowspan="4">DDR4-2400</td> <td rowspan="4">UHD 610</td> </tr> <tr> <td>Celeron G4920</td> <td>2/2</td> <td>3.2g</td> <td></td> <td>2 MB</td> </tr> <tr> <td>Pentium G5400 Gold 2/4</td> <td></td> <td>3.7g</td> <td></td> <td>4 MB</td> </tr> <tr> <td>Pentium G5420 Gold 2/4</td> <td></td> <td>3.8g</td> <td></td> <td>4 MB</td> </tr> <tr> <td>Ядро i3-9100</td> <td>4/4</td> <td>3.6g</td> <td></td> <td>6 MB</td> <td rowspan="8">DDR4-2666</td> <td rowspan="8">UHD 630</td> </tr> <tr> <td>Ядро i3-9100</td> <td>4/4</td> <td>3.6 / 4.2 g</td> <td></td> <td>6 MB</td> </tr> <tr> <td>Ядро i5-8400</td> <td>6/6</td> <td>2.8 g / 4.0 g</td> <td></td> <td>9 MB</td> </tr> <tr> <td>Ядро i5-8500</td> <td>6/6</td> <td>3.0 / 4.1 g</td> <td></td> <td>9 MB</td> </tr> <tr> <td>Ядро i7-8700</td> <td>6/12</td> <td>3.2g / 4.6g</td> <td>12 MB</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ядро i5-9400</td> <td>6/6</td> <td>2.9 g / 4.1 g</td> <td></td> <td>9 MB</td> </tr> <tr> <td>Ядро i5-9500</td> <td>6/6</td> <td>3.0 g / 4.4 g</td> <td></td> <td>9 MB</td> </tr> <tr> <td>Ядро i7-9700</td> <td>8/8</td> <td>3.0g / 4.7g</td> <td>12 MB</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ядро i9-9900</td> <td>8/16</td> <td>3.1g / 5.0g</td> <td>16 MB</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	процесор	Cores / конци	Честота	База / Max (GHz) По	Крепа кеша	(До)	интегрирани Graphics	Celeron G4900	2/2	3.1g		2 MB	DDR4-2400	UHD 610	Celeron G4920	2/2	3.2g		2 MB	Pentium G5400 Gold 2/4		3.7g		4 MB	Pentium G5420 Gold 2/4		3.8g		4 MB	Ядро i3-9100	4/4	3.6g		6 MB	DDR4-2666	UHD 630	Ядро i3-9100	4/4	3.6 / 4.2 g		6 MB	Ядро i5-8400	6/6	2.8 g / 4.0 g		9 MB	Ядро i5-8500	6/6	3.0 / 4.1 g		9 MB	Ядро i7-8700	6/12	3.2g / 4.6g	12 MB		Ядро i5-9400	6/6	2.9 g / 4.1 g		9 MB	Ядро i5-9500	6/6	3.0 g / 4.4 g		9 MB	Ядро i7-9700	8/8	3.0g / 4.7g	12 MB		Ядро i9-9900	8/16	3.1g / 5.0g	16 MB		Keyboard Mouse	<p>Някои: Lenovo Калибра клавиатура (USB конектор), черен</p> <p>Някои: Lenovo Калибра мишка (USB конектор), червено колело, черен</p> <p>Някои: Lenovo Fingerprint мишка (USB конектор), черен</p>
процесор	Cores / конци	Честота	База / Max (GHz) По	Крепа кеша	(До)	интегрирани Graphics																																																																									
Celeron G4900	2/2	3.1g		2 MB	DDR4-2400	UHD 610																																																																									
Celeron G4920	2/2	3.2g		2 MB																																																																											
Pentium G5400 Gold 2/4		3.7g		4 MB																																																																											
Pentium G5420 Gold 2/4		3.8g		4 MB																																																																											
Ядро i3-9100	4/4	3.6g		6 MB	DDR4-2666	UHD 630																																																																									
Ядро i3-9100	4/4	3.6 / 4.2 g		6 MB																																																																											
Ядро i5-8400	6/6	2.8 g / 4.0 g		9 MB																																																																											
Ядро i5-8500	6/6	3.0 / 4.1 g		9 MB																																																																											
Ядро i7-8700	6/12	3.2g / 4.6g	12 MB																																																																												
Ядро i5-9400	6/6	2.9 g / 4.1 g		9 MB																																																																											
Ядро i5-9500	6/6	3.0 g / 4.4 g		9 MB																																																																											
Ядро i7-9700	8/8	3.0g / 4.7g	12 MB																																																																												
Ядро i9-9900	8/16	3.1g / 5.0g	16 MB																																																																												
памет	32 GB макс, UDIMM, DDR4-2666 *, две DIMM гнезда 288-пинов, без ECC, двуканална способен * Система за автоматично часовници надалу за процесорите с по-ниски контролер на паметта	механичен	<ul style="list-style-type: none"> • SFF 7.4L (метал шаси), черен цвят, метална кутия • Размери (общ) 3.9" WX 12.0" DX 10.8" H 100 мм WX 304.4 mm DX 274.8 mm H измерение (метал шаси само) 3.9" WX 10.8" DX 10.6" H 100 мм x 275 мм W D x 270мм H • Прибл. 9,3 кг (4,2 кг), тегло може да варира от конфигурацията Bay 1: тънък външен ODD залив Bay 2: 3.5", вътрешно HDD / SSD (по избор залив, дафинирана идея с диск) слот 1: PCIe 3.0 x16 слот 2: PCIe 3.0 x1 																																																																												
съхраняване	<p>Някои: Твърд диск / SATA 6.0Gb / S, 3.5", 7200 об</p> <p>Някои: M.2 твърд диск (SSD) / PCIe NVMe, PCIe 3.0 x 4</p> <p>Някои: Твърд диск (SSD) / SATA 6.0Gb / и, 2.5" Допълнителни 16 GB Intel Optane™ Памет (не поддържа Celeron / Pentium Processor).</p>	стойка	слотове за карти M.2: Две M.2 (по един за WLAN, по един за M.2 SSD) None																																																																												
Optane™ Memory	M.2	Захранване	180 вата, автоматично намирено 85% PSU																																																																												
Optical device Onboard SATA Media четец	Незадължително DVD записващо устройство (DVD ± RW), SATA 1.5Gb / и Drive, тънък (9.0 мм) Две борде SATA 6.0Gb / и съединители (за HDD / SSD и ODD) Незадължително 7-в-1 четец (SD, SDHC, SDXC, MMC, MS, MS-Pro, MMC плас)	ограничена гаранция	<p>Някои: 1-годишен ремонт дела или Пренасяне в експлоатация</p> <p>Някои: 1 година ограничена мя услуга</p>																																																																												
Graphics	Intel® Graphics UHD 610/630 в процесора, използва основната памет, DirectX™ 12, един VGA, един DisplayPort™, един HDMI, поддържа три независими дисплея, работи заедно с дискретна графика за подкрепа на повече екрани; Max резолюция: 4096x2304 (DP) @ 60Hz; 4096x2160 (HDMI) @ 24Hz; 1920x1080 (VGA) @ 60Hz Някои: NVIDIA GeForce® GT 730, DirectX 12, 2GB, GDDR5, PCIe 2.0 x8 адаптер, един VGA, един HDMI, 35 вата; Max резолюция: 3840x2160 (HDMI) @ 60Hz; 2048x1536 (VGA) @ 75Hz незадължително	Предварително зареждане	<p>Предварително инсталирана операционна система</p> <p>Някои: Windows 10 Pro 64-битов</p> <p>Някои: Windows 10 Начало 64-битов</p> <p>Вградени приложения (само някои посочени)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Microsoft Office предварително инсталирани; • закупуване на продуктова ключ за активиране • Lenovo Vantage • Lenovo App Explorer • McAfee® LiveSafe™ (30-дневна пробна версия) 																																																																												
Parallel Cable		Оклен свят	ЕНЕРГИЙНА ЗВЕЗДА™ 7.0; EPEAT™ Silver рейтинг; GREENGUARD™; RoHS съвместим;																																																																												
Чипсет	Intel® B365 Чипсет	аксесоари	За съвместими аксесоари, моля, посетете http://smartfind.lenovo.com/																																																																												
Предни приставици	Четири USB 3.1 Gen 1, микрофон (3,5 мм), комбо аудио / микрофон жак (3,5 мм), по избор на мултимедийн четец																																																																														
Задни приставици	Два USB 3.1 Gen1, два USB 2.0, един сериен, по желание Успоредно с незадължителен втори пореден един Ethernet (RJ-45), един VGA, един DisplayPort, един HDMI, допълнителна VGA, DisplayPort или HDMI за избор графични карти на някои модели Line напускане (3,5 мм)																																																																														
Задни аудио портове	* В зависимост от много фактори, скорост на пренос на данни може да бъде действителна по-ниска от творческите скорост																																																																														
Аудио поддръжка	High Definition (HD) Audio, Realtek ALC623, вътрешния високоговорител (2 вата)																																																																														
WLAN	Някои: 11ас безжичен, M.2 Card, Realtek 8821CE (двубандов) Wi-Fi + Bluetooth 4.2 комбо адаптер, 1x1 Някои: 11ас безжичен, M.2 Card, Intel Dual Band Wireless-AC 3165, Wi-Fi + Bluetooth 4.0 комбо адаптер, 1x1																																																																														
Bluetooth™ Ethernet MODEM	Някои: Bluetooth 4.0 / 4.2 безжична, интегрирани в Wi-Fi + Bluetooth адаптер комбо Един Gigabit Ethernet порт, Realtek RTL8111HN, Събуждане по LAN Нито един																																																																														

ВАРНО С ОРИГИНАЛА

КОПИРАК

* по-горе да не се предлагат във всички региони.

ThinkVision® S24e-10

DISPLAY

Panel Size

23.8-inch

Screen Dimensions (H x V)

527.04 x 296.46 mm

Panel Type

3-side NearEdgeless, VA

Backlight

WLED

Aspect Ratio

16:9

Resolution

1920 x 1080

Pixel Pitch (H x V)

0.2745 x 0.2745 mm

Dot/Pixel Per Inch (DPI/PPi)

92

Viewing Angle (H x V @ CR 10:1)

178°/178°

Response Time (gray to gray)

4 ms (Extreme Mode)

6 ms (Normal Mode)

Refresh Rate

60 Hz

Brightness (typical)

250 cd/m²

Contrast Ratio (typical)

3000:1

Dynamic Contrast Ratio (typical)

3M:1

Color Gamut NTSC (CIE 1931)

72% NTSC

Color Support

16.7 Million

Anti-glare

Yes

CONNECTIVITY

Video Signal

1 x VGA

1 x HDMI 1.4

Video Cable Length

1.8 m

Audio Signal

1 x Audio Out (3.5 mm)

MULTI-MEDIA

Optional Speakers Support

Yes

SPECIAL FEATURES

Sync Technology

FreeSync™

Thin Client Support (Tiny)

Yes (by VESA mount PN:4XFON03161)

POWER

Power Consumption (Typ./Max)

24W / 31W

Power Consumption Sleep/Off Mode

< 0.3W

Power Consumption Switch-Off Mode

< 0.3W

Power Supply

Internal

Voltage Required

AC 100 to 240 V (47/63 Hz)

MECHANICAL

Tilt Angle (front/back)

-5° / 22°

VESA Mount

Yes (100 mm)

Kensington™ Lock Slot

Yes

Cable Management

Yes

Bezel Color

Raven Black

Bezel Width (Side)

2.0 mm

Bezel Width (top / bottom)

2.0 mm / 22 mm

DIMENSION

Size Packed (D x H x W) (mm/inch)

122 x 405 x 639 mm /

4.80 x 15.94 x 25.16 inches

Size Unpacked w/stand (D x H x W) (mm/inch) (Lowest Position)

200.0 x 402.7 x 539.5 mm /

7.87 x 15.85 x 21.24 inches

Size Unpacked w/stand (D x H x W) (mm/inch) (Highest Position)

200.0 x 402.7 x 539.5 mm /

7.87 x 15.85 x 21.24 inches

Size Unpacked w/o stand (D x H x W) (mm/inch) (Head Only)

41.5 x 325.7 x 539.5 mm /

1.63 x 12.82 x 21.24 inches

Min. Distance from Table to Panel (lowest pixel at bottom of screen, mm)

99.0 mm

Max. Distance from Table to Panel (highest pixel at top of screen, mm)

399.9 mm

Weight Packed (kg/lbs.)

4.84kg / 10.67 lbs.

Weight Unpacked (kg/lbs.)

3.36kg / 7.41 lbs.

Weight (Monitor Head Only) (kg/lbs.)

3.07kg / 6.77 lbs.

Full Container Load (40' STD / 20' STD)

1660 / 800 Units

WHAT'S IN THE BOX

Monitor with stand

1 x HDMI Cable

1 x Power Cable (1.8m)

Quick setup guide

CERTIFICATIONS

ENERGY STAR Rating

7.1

CCC

Yes

EPEAT™

Silver

ULE

Gold

RoHS (EU 2002/95/EC)

Yes(2011/65/EU)

Windows Certification

Windows 7, Windows 10

China Energy Efficiency Standard

Tier 2

Low Blue Light

Yes



ВРНО СОПРНИНАТА КОТИДАРЕ

© 2018 Lenovo. All rights reserved. These products are available while supplies last. Prices shown are subject to change without notice. For any questions concerning price, please contact your Lenovo Account Executive. Lenovo is not responsible for photographic or typographic errors. Warranty: For a copy of applicable warranties, write to: Warranty Information, 500 Park Offices Drive, RTP, NC 27709. Attn: Dept. ZPYA/B600. Lenovo makes no representation or warranty regarding third-party products or services. Trademarks: Lenovo, the Lenovo logo, Rescue and Recovery, ThinkPad, ThinkCentre, ThinkStation, ThinkVantage, and ThinkVision are trademarks or registered trademarks of Lenovo. Microsoft, Windows, and Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation. Intel, the Intel logo, Intel Inside, Intel Core, and Core Inside are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries. Other company, product, and service names may be trademarks or service marks of others.

Specifications may vary depending upon region.

ThinkVision® S24e-10

DISPLAY

Размер на панела
23.8 инча

Екран Размери (x V)
527.04 x 296.46 мм

Вид панел
3-страна NearEdgeless, VA

Backlight
WLED

Съотношение
16:9

Резолуция
1920 x 1080

Pixel Pitch (x V)
0.2745 x 0.2745 мм

Dot / Pixel Per Inch (DPI / PPI)
92

Ъгъл (x V @ CR 10: 1)
178° / 178°

Време за реакция (сиво към сиво)
4 мс (Extreme режим) 6 MS
(нормален режим)

Скорост на обновяване
60 Hz

Яркост (типично)
250 cd / m²

Контраст (типично)
3000: 1

Dynamic Contrast Ratio (типично)
3M: 1

Color Gamut NTSC (CIE 1931)
72% NTSC

Поддържани цветове
16.7 милиона

Анти-отблясъци
да

CONNECTIVITY

Видео сигнал
1 x 1 x VGA
HDMI 1.4

Видео Дължина на кабела
1.8 m

звук/овия сигнал
1 x аудио изход (3.5 mm)

Мултимедиен

Говорители поддръжка
да

СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ

Технология Sync
FreeSync™

Thin Client Support (Tiny)
Да (с VESA монитране PN: 4XF0N03161)

POWER

Консумирана мощност (Typ./Max)
24W / 31W

Консумация на енергия Sleep / Off Mode
<0.3W

Консумация на енергия за изключване на режим
<0.3W

Захранване
вътрешен

напрежение Задължително
AC 100-240 V (47/63 Hz)

МЕХАНИЧНО

Ъгъл на наклон (предна / назад)
-5/15/20/30/45/60/90/120/180 градуса

VESA Mount
Да (100 mm)

Kensington Lock™ слот
да

Управление на кабелите
да

Bezel Цвет
Raven Черно

Bezel Ширина (Side)
2.0 mm

Bezel Ширина (горе / долу)
2.0 mm / 22 mm

ИЗМЕРЕНИЕ

Размер Опакован (Д x x W) (mm / инч)
122 x 405 x 639 mm /
4.80 x 15.94 x 25.16 инча

Размер Неопакван w / стойка (Д x x W) (mm / инч)
(най-ниско положение)
200.0 x 402.7 x 539.5 mm /
7.87 x 15.85 x 21.24 инча

Размер Неопакван w / стойка (Д x x W) (mm / инч)
(най-високо положение)
200.0 x 402.7 x 539.5 mm /
7.87 x 15.85 x 21.24 инча

Размер Неслакован т / о стойка (Д x x W) (mm / инч)
(ръководител Само)
41.5 x 325.7 x 539.5 mm /
1.63 x 12.82 x 21.24 инча

Мин. Разстояние от Таблица за панел (най-ниската пиксел в
долната част на екрана, mm)
99.0 mm

Макс. Разстояние от Таблица за панел (най-висока
пиксел в горната част на екрана, mm)
399.9 mm

Тегло Опакован (кг / кг.)
4.84kg / 10.67 кг.

Тегло Неопакван (кг / кг.)
3.36 кг / 7.41 кг.

Тегло (Монитор само глава) (кг / кг.)
3.07 кг / 6.77 кг.

Цели контейнери (40" STD / 20" STD)
1660/800 единици

КАКВО ИМА В КУТИЯТА

Монитор със стойка 1 x HDMI кабел 1
x захранващ кабел (1.8 m)
Ръководство за бързо инсталиране

СЕРТИФИКАТИ

ENERGY STAR Рейтинг
7.1

CCC
да

ЕPEAT™
сребърен

ULe
злато

RoHS (EC 2002/95 / EO)
Да (2011/65 / EC)

Windows Certification
Windows 7, Windows 10

Китай стандарт за енергийна ефективност
Група 2

Low Light Blue
да



ВЪРНО С ОПРИНАЛА

КОПИРАЙТЕ
НАМ

© 2018 Lenovo. Всички права запазени. Тези продукти се предлагат до изчерпване на количествата. Показаните цени подлизват на промяна без предизвестие. За всякакви въпроси, свързани с цена, моля свържете се с изпълнителя Lenovo Сметка. Lenovo не носи отговорност за фотографски или печатни грешки. Гаранция: За колко от приложимите гаранции, пишете на адрес: Информация за гаранцията, 500 Парк Офиси Drive, RTP, NC 27709. На вниманието на: Отдел ЗРПА / R600. Lenovo не предоставя никакви гаранции или гаранции по отношение на трети лица, продукти или услуги. Търговски марки: Lenovo, логото на Lenovo, спасяване и възстановяване, на ThinkPad, ThinkCentre, ThinkStation, ThinkVantage и ThinkVision са търговски марки или регистрирани търговски марки на Lenovo. Microsoft, Windows и Vista са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation. Intel, логото на Intel, Intel Inside, Intel Core и Intel Inside са търговски марки на Intel Corporation в САЩ и / или други държави. Друга фирма, продукт, както и име на услуги могат да бъдат търговски марки или сервизни марки на други.

Специфични Features могат да варират в зависимост от региона.

Интерлингва Варна ЕООД

Агенция за преводи

Варна, 9000
ул. Тракия - 10, кв. 7
Тел: (052) 631816
Тел/Факс: (052) 604972
E-mail: office@interlingua-bg.com
val@evka.com
Мобилен: 088 8534542

Превод от английски език

Номер на сертификат“ 111969 00
С една страница приложение

LENOVO GROUP LTD.

С централа на адрес:
8001 Development Drive
Morrisville, NC 27560
САЩ

Отговаря на изискванията на стандарт:

ISO 9001:2015

Обхват на сертифициране:

Проектиране, разработване, разпространение, изпълнение, обслужване, маркетинг и продажба на компютърни продукти и устройства, продукти за информационни центрове, мобилни устройства, смарт устройства и аксесоари.

Сертификатът изтича на: 30 юни 2022 г.
Издаден на: 1 юли 2019 г.

(подпис – не се чете)

Др.Кем О.Онус
Управляващ директор, Бизнес съответствие
DEKRA Certification, Inc.
1120 Welsch Road, Suite 210
North Wales, PA 19454 USA
(215) 997-4519
Dekra-certification.us

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ПРИЛОЖЕНИЕ

Номер на сертификат: 111969.00

Приложение страница 1 от 1

Стандарт: ISO 9001:2015

Системата за управление на качеството и изпълнението ѝ от:

Lenovo Group, LTD

Адрес на обект	Обхват на обект:
Централа: 7001 Development Drive Morrisville, NC 27650, САЩ	Отговаря за цялата система за управление на качеството на компанията чрез управление на документация/ промени, преглед на управлението, корективни действия, вътрешен одит, планиране/ оценка и съответствие с приложимите изисквания.
8001 Development Drive Morrisville, NC 27650, САЩ	Проектиране, разработване, разпространение, изпълнение, обслужване, маркетинг и продажба на компютърни продукти и устройства, продукти за информационни центрове, мобилни устройства, смарт устройства и аксесоари.
19/1A & 2A Edayar, Cuddalore Main Rd.m Edayar Palayam Village - Pondicherry, Индия	Производство на компютърни продукти и устройства
Apodaca (Monterrey), Мексико; Boulevard Escobed No.316, Apodaca Industrial Park, PO 66600	Производство на компютърни продукти и устройства и продукти за информационни центрове
Estrada Municipal José Costa de Mesquita, 200 – Chácara Alvorada – Indaiatuba/ SP, Бразилия	Производство на компютърни продукти и устройства и продукти за информационни центрове
6540 Franz Warner Parkway, Whitsett, NC 27377, САЩ	Производство, разпространение, изпълнение и обслужване на компютърни продукти и устройства, продукти за информационни центрове, мобилни устройства, смарт устройства и аксесоари.
Digital Park, Einsteinova 8510 01, Братислава, Словакия	Изпълнение, обслужване, маркетинг и продажба на компютърни продукти и устройства, продукти за информационни центрове, мобилни устройства, смарт устройства и аксесоари.
Minatomiral Center Building 2F 3-6-1; Minatomiral, Nishi-Ku; Yokohama, Япония	Проектиране и разработване на компютърни продукти и устройства.



Долуподписаната Валентина Новакова, удостоверявам верността на превода от български на български език на приложения документ - [Lenovo ISO 9001 – 2 стр].

Преводът се състои от 2 (две) страници.

Заклет преводач: Валентина Новакова Новакова



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

CERTIFICATE

Certificate Number: 111969.00
With One Page Addendum

The Quality Management System and implementation of:

Lenovo Group, LTD

With Headquarters at:
8001 Development Drive
Morrisville, NC 27560
United States

meets the requirements of the standard:

ISO 9001:2015

Scope of Certification:

Design, development, manufacturing, distribution, fulfillment, services, marketing, and sales of computer products and devices, data center products, mobile devices, smart devices, and accessories.

Certificate Expires:	June 30, 2022
Certificate Issued:	July 1, 2019
Certified Since:	July 1, 2016

— —

Dr. Cem O. Onus
Managing Director, Business Assurance
DEKRA Certification, Inc.
1120 Welsh Road, Suite 210
North Wales, PA 19454 USA
(215) 997-4519
dekra-certification.us

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОПІРАКОН

ADDENDUM

Certificate Number: 111969.00

Addendum Page One of One

Standard: ISO 9001:2015

The Quality Management System and implementation of:

Lenovo Group, LTD



Site Address	Scope Per Site:
HQ: 8001 Development Drive; Morrisville, NC 27560 USA	Responsibility of the company's overall QMS through the management of documentation/changes, management review, corrective actions, internal audit, planning/evaluation and compliance to applicable requirements.
8001 Development Drive; Morrisville, NC 27560 USA	Design, development, fulfillment, services, marketing, and sales of computer products and devices, data center products, mobile devices, smart devices, and accessories.
19/1A, & 2A Edayar, Cuddalore Main Road, Edayar Palayam Village – Pondicherry, India	Manufacturing of computer products and devices.
Apodaca (Monterrey), Mexico; Boulevard Escobedo No 316, Apodaca Industrial Park, PO 66600	Manufacturing of computer products and devices, and data center products.
Estrada Municipal José Costa de Mesquita, 200 – Chácara Alvorada – Indaiatuba/SP, Brazil	Manufacturing of computer products and devices, and data center products.
6540 Franz Warner Parkway; Whitsett, NC 27377 USA	Manufacturing, distribution, fulfillment and services of computer products and devices, data center products, mobile devices, smart devices, and accessories.
Digital Park, Einsteinova 851 01; Bratislava, Slovakia	Fulfillment, services, marketing, and sales of computer products and devices, data center products, mobile devices, smart devices, and accessories.
Minatomirai Center Building; 2F 3-6-1; Minatomirai, Nishi-Ku; Yokohama, Japan	Design and development of computer products and devices.



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОПИРАНО



ENERGY STAR CERTIFIED
Computers

Lenovo - Lenovo V530S-07ICR Desktop : 11BL

Specifications

Brand Name:	Lenovo
Model Name:	Lenovo V530S-07ICR Desktop
Model Number:	11BL
Type:	Desktop
Notebooks, Desktops, Integrated Computers, Slate/Tablets, Two-in-one Notebooks, and Portable All-in-ones Category for TEC (Typical Energy Consumption) Criteria:	I3,D1,I2,D2
Category I2: Processor Brand:	Intel
Category I2: Processor Name:	G4950
Category I2: Base Processor Speed Per Core (GHz):	3.3
Category I2: System Memory (GB):	32.0
Category I2: Default Low-power Mode:	Sleep Mode
Category I2: Long Idle Power Used for Sleep Mode:	No
Category I2: Off Mode (watts):	0.4
Category I2: Sleep Mode (watts):	0.9
Category I2: Long Idle (watts):	22.3
Category I2: Short Idle (watts):	23.7
Category I2: Base TEC Allowance (kWh):	120
Category I2: Functional Adder Allowances (kWh):	51.6
Category I2: TEC of Model (kWh):	103.6
Category I3: Processor Brand:	Intel
Category I3: Processor Name:	i7-9900
Category I3: Base Processor Speed Per Core (GHz):	3.1
Category I3: System Memory (GB):	32
Category I3: Default Low-power Mode:	Sleep Mode
Category I3: Long Idle Power Used for Sleep Mode:	No
Category I3: Off Mode (watts):	0.4
Category I3: Sleep Mode (watts):	0.9
Category I3: Long Idle (watts):	25.4

ВЯРНО С ОРИГИНА

КОМПАКС
А Д

Category I3: Short Idle (watts):	26.5
Category I3: Base TEC Allowance (kWh):	135
Category I3: Functional Adder Allowances (kWh):	51.6
Category I3: TEC of Model (kWh):	116.4
Category D1: Processor Brand:	Intel
Category D1: Processor Name:	G4950
Category D1: Base Processor Speed Per Core (GHz):	3.3
Category D1: System Memory (GB):	32
Category D1: Graphics Category:	G3
Category D1: Default Low-power Mode:	Sleep Mode
Category D1: Long Idle Power Used for Sleep Mode:	No
Category D1: Off Mode (watts):	0.4
Category D1: Sleep Mode (watts):	0.9
Category D1: Long Idle (watts):	24.4
Category D1: Short Idle (watts):	25.5
Category D1: Base TEC Allowance (kWh):	115
Category D1: Functional Adder Allowances (kWh):	115.6
Category D1: TEC of Model (kWh):	112.2
Category D2: Processor Brand:	Intel
Category D2: Processor Name:	i7-9900
Category D2: Base Processor Speed Per Core (GHz):	3.1
Category D2: System Memory (GB):	32
Category D2: Graphics Category:	G3
Category D2: Default Low-power Mode:	Sleep Mode
Category D2: Long Idle Power Used for Sleep Mode:	No
Category D2: Off Mode (watts):	0.4
Category D2: Sleep Mode (watts):	1.0
Category D2: Long Idle (watts):	27.4
Category D2: Short Idle (watts):	28.5
Category D2: Base TEC Allowance (kWh):	135
Category D2: Functional Adder Allowances (kWh):	115.6
Category D2: TEC of Model (kWh):	125.2
Sleep Mode Default Time Upon Shipment (min.):	25
Display Sleep Mode Default Time Upon Shipment (min.):	10
WOL (Wake on LAN) From Sleep:	Shipped Enabled Under All Conditions

ВЕРНО С ОРИГИНАЛ

КОМПРАКС
ДЛ

Will the Speed of Any Active 1 GB/s or Higher Ethernet Network Links be Reduced to Less Than 1 GB/s When Transitioning to Sleep or Off Mode?:	No
WLAN Capability:	Yes
Ethernet Capability:	Yes
Bluetooth Capability:	Yes
Date Available On Market:	2019-09-17
Date Certified:	2019-08-14
Markets:	United States, Switzerland, Taiwan, Japan, Canada
ENERGY STAR Certified:	Yes

Additional Model Information

Lenovo V530S-07ICR Desktop, 11BM,; Lenovo V530S-07ICR Desktop, 11BN,; Lenovo V530S-07ICR Desktop, 11BQ,

Captured On:
10/31/2019

ВЯРНО С ОФ

КОПИР.
А Д 4



ENERGY STAR CERTIFIED

Компютри

Lenovo - Lenovo V530S-07ICR Desktop: 11BL

Спецификации

Марка Име:	Lenovo
Име на модела:	Lenovo V530S-07ICR Desktop
Номер на модела:	11BL
Тип:	работен плот
Преносими компютри, настолни компютри, интегрирани компютри, шисти / Таблети, две в поле преносими компютри, и Portable All-in-ones Категория за ТЕС (Типична консумация на електроенергия) Критерии:	I3, D1, I2, D2
Категория I2: Процесор Марка:	Intel
Категория I2: Име на процесора:	G4950
Категория I2: Base Скорост на процесора на ядро (GHz):	3.3
Категория I2: Системна памет (GB):	32.0
Категория I2: По подразбиране Ниска консумация на енергия режим:	Спящ режим
Категория I2: Long Idle Захранване за Sleep Mode:	Не
Категория I2: Режим изключено (w):	0.4
Категория I2: режим на сън (w):	0.9
Категория I2: Long неактивност (w):	22.3
Категория I2: Кратки неактивност (w):	23.7
Категория I2: Base ТЕС доза (кВтч):	120
Категория I2: функционалният разширител Квотите (кВтч):	51.6
Категория I2: ТЕС на Модел (кВтч):	103,6
Категория I3: Процесор Марка:	Intel
Категория I3: Име на процесора:	i7-9900
Категория I3: Base Скорост на процесора на ядро (GHz):	3.1
Категория I3: Системна памет (GB):	32
Категория I3: По подразбиране Ниска консумация на енергия режим:	Спящ режим
Категория I3: Long Idle Захранване за Sleep Mode:	Не
Категория I3: Режим изключено (w):	0.4
Категория I3: режим на сън (w):	0.9
Категория I3: Long неактивност (w):	25.4

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОНТРАКС

Категория I3: Кратки неактивност (w):	26.5
Категория I3: Base TЕС доза (кВтч):	135
Категория I3: функционалният разширител Квотите (кВтч):	51.6
Категория I3: TЕС на Модел (кВтч):	116,4
Категория D1: Процесор Марка:	Intel
Категория D1: Име на процесора:	G4950
Категория D1: Base Скорост на процесора на ядро (GHz):	3.3
Категория D1: Системна памет (GB):	32
Категория D1: Graphics Категория:	G3
Категория D1: По подразбиране Ниска консумация на енергия режим:	Спящ режим
Категория D1: Long Idle Захранване за Sleep Mode:	He
Категория D1: Режим изключено (w):	0.4
Категория D1: режим на сън (w):	0.9
Категория D1: Long неактивност (w):	24.4
Категория D1: Кратко неактивност (w):	25.5
Категория D1: Base TЕС доза (кВтч):	115
Категория D1: Функционално Адер Квотите (кВтч):	115,6
Категория D1: TЕС на Модел (кВтч):	112,2
Категория D2: Процесор Марка:	Intel
Категория D2: Име на процесора:	i7-9900
Категория D2: Base Скорост на процесора на ядро (GHz):	3.1
Категория D2: Системна памет (GB):	32
Категория D2: Graphics Категория:	G3
Категория D2: По подразбиране Ниска консумация на енергия режим:	Спящ режим
Категория D2: Long Idle Захранване за Sleep Mode:	He
Категория D2: Режим изключено (w):	0.4
Категория D2: режим на сън (w):	1.0
Категория D2: Long неактивност (w):	27.4
Категория D2: Кратко неактивност (w):	28.5
Категория D2: Base TЕС доза (кВтч):	135
Категория D2: Функционално Адер Квотите (кВтч):	115,6
Категория D2: TЕС на Модел (кВтч):	125,2
Икономичен режим по подразбиране на времето при експедицията (мин.):	25
Дисплей на режима на заспиване по подразбиране на времето при експедицията (мин.):	10
WOL (Wake по LAN) от сън:	Доставят Enabled при всякакви условия

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

КОНТРАКС

Скоростта на всеки активен 1 GB / сек или по-висока Ethernet мрежа връзки ще бъде намален до по-малко от 1 GB / сек При преход към икономичен режим или режим изключен ?:	Не
WLAN Capability:	да
Ethernet Capability:	да
Bluetooth Capability:	да
Дата на разположение на пазара:	17/09/2019
Дата Сертифициран:	08.14.2019
пазари:	САЩ, Швейцария, Тайван, Япония, Канада
ENERGY STAR сертифицирани:	да

Допълнителна информация за модела

Lenovo V530S-07ICR Desktop, 11BM ; Lenovo V530S-07ICR Desktop, 11 млрд .; Lenovo V530S-07ICR Desktop, 11BQ,

Заснето на:
10.31.2019

ВЯРНО С ОРИГИ.

КОНТРАК
А.Б. /

THE ECO DECLARATION



ECMA/TC38-TG3/2015/026
(Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Desktop/All-in-One Computers

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable).
Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	
Company name *	Lenovo	
Contact information * e-mail address	Lenovo Global Environmental Affairs Alvin L Carter alcarter@lenovo.com	
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html	
Additional information	The latest version of this document can be found at: http://www.lenovo.com/ecodeclaration	

The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product conforms to the statements given in this declaration.	
Type of product *	Desktop Computer
Commercial name *	Lenovo V530S-07ICR Desktop
Model number *	11BL, 11BM, 11BN, 11BQ
Issue date *	2019-08-07
Intended market *	<input checked="" type="checkbox"/> Global <input type="checkbox"/> Europe <input type="checkbox"/> Asia, Pacific & Japan <input type="checkbox"/> Americas <input type="checkbox"/> Other
Additional information	ENERGY STAR® Qualified; EPEAT

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

- P4.1 – P4.3 Consumable materials
- P9.1 TEC and Print speed
- P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products
- P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

КОПИРАК
А 2 1

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Model number *	11BL&11BM&11BN&11BQ	Logo	
Issue date *	2019-08-07/2019-08-07		

Product environmental attributes - Legal requirements		Requirement met		
Item		Yes	No	n.a.
P1	Hazardous substances and preparations			
P1.1*	Products do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE B1)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P1.2*	Products do not contain Asbestos (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration value.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P1.3*	Products do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), hydrobromofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorocarbons (HCFC), Halons, carbontetrachloride, 1,1,1-trichloroethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration values.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P1.4*	Products do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polychlorinated terphenyl (PCT) in preparations (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P1.5*	Products do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carbon atoms in the chain containing at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P1.6*	Parts with direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0,5 µg/cm ² /week (see legal reference). Comment: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P1.7*	REACH Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail contact): https://www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P2	Batteries			
P2.1*	If the product contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with the disposal symbol. Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P2.2*	Batteries or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadmium. (See legal reference)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P2.3*	Batteries and accumulators are readily removable. (See legal reference)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P3	Conformity verification & Eco design (ErP)			
P3.1*	The product is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal reference). The Declaration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address): www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_desktops	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P3.2*	The product complies with the Eco design requirements for energy-related products, (see legal reference). Required information is; <input checked="" type="checkbox"/> given in item P15 or added to this document, <input type="checkbox"/> available at (add URL):	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P5	Product packaging			
P5.1*	Packaging and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury, cadmium and hexavalent chromium by weight of these together.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P5.2*	The packaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature of the material(s) used (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P5.3*	The product packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Montreal Protocol (see legal reference). Comment: Legal reference has no maximum concentration values.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P6	Treatment information			
P6.1*	Information for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
 КОНТРАКО
 А П 1

NOTE B1 Restriction: applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *	11BL&11BM&11BN&11BQ 11BL, 11BM, 11BN, 11BQ	Logo	
Issue date *	2019-08-07/2019-08-07		

Product environmental attributes - Market requirements (continued)		Requirement met		
Item		Yes	No	n.a.

Material and substance requirements (continued)				
P7.21*	Biobased plastic material content is used in the product (See NOTE B7): If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered; a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the biobased plastic material content (calculated as a percentage of total plastic by weight) is %. or b) The weight of the biobased plastic material is g.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.22*	Light sources are free from mercury, i.e. less than 0,1 mg/lamp. If mercury is used specify: Number of lamps: and maximum mercury content per lamp: mg	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P8 Batteries				
P8.1*	Battery chemical composition: <i>Li-manganese dioxide</i>	<input type="checkbox"/>		
P9 Energy consumption (See NOTE B8)				
P9.1 For the product the following power levels or energy consumptions are reported:				
Energy mode *	Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Standard for energy modes and test method * <input type="checkbox"/>
Peak (On-max)	W	W	W	Full load
Category I2				
Short Idle State - WOL Enabled	23.97 W	23.65 W	23.32 W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration (P_{idle})
Long Idle State - WOL Enabled	23.00 W	22.33 W	22.32 W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration (P_{idle})
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.90 W	0.90 W	0.91 W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration (P_{sleep})
Sleep (S3) - WOL Disabled	W	W	W	Reference
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	Use for ENERGY STAR V7.1 registration (P_{off})
Off (S5) - WOL Disabled	W	W	W	Use for ErP
	W	W	W	Reference
Category I3				
Short Idle State - WOL Enabled	26.53 W	26.5 W	26.5 W	Reference
Long Idle State - WOL Enabled	25.41 W	25.4 W	25.4 W	Reference
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.94 W	0.92 W	0.90 W	Reference
Sleep (S3) - WOL Disabled	W	W	W	Reference
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	Reference
Off (S5) - WOL Disabled	W	W	W	Reference
	W	W	W	Reference
Category D1				
Short Idle State - WOL Enabled	25.42 W	25.55 W	25.5 W	Reference

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available;
see <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available;
see <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОПИРАКО
А П 1

Long Idle State - WOL Enabled	24.12 W	24.45 W	23.48 W	Reference
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.95 W	0.95 W	0.95 W	Reference
Sleep (S3) - WOL Disabled	W	W	W	Reference
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	Reference
Off (S5) - WOL Disabled	W	W	W	Reference
	W	W	W	Reference
Category D2				
Short Idle State - WOL Enabled	28.2 W	28.5 W	28.5 W	Reference
Long Idle State - WOL Enabled	27.3 W	27.4 W	27.4 W	Reference
Sleep (S3) - WOL Enabled	1.01 W	1.01 W	1.01 W	Reference
Sleep (S3) - WOL Disabled	W	W	W	Reference
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	Reference
Off (S5) - WOL Disabled	W	W	W	Reference
	W	W	W	Reference
EPS No-load (External power supply / charger plugged in the wall outlet but disconnected from the product.)	W	W	W	
PTEC * Typical Energy Consumption	W	W	W	<input type="checkbox"/>
ETEC * Annual Energy Consumption	I2: 105.48; I3: 116.51; D1: 111.43; D2: 124.16kWh/year	I2: 103.62; I3: 116.41; D1: 112.24; D2: 125.21kWh/year	I2: 102.62; I3: 116.40; D1: 110.83; D2: 125.21kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{off} \times 0.45 + P_{sleep} \times 0.05 + P_{long_idle} \times 0.15 + P_{short_idle} \times 0.35)$ P_{off} : Off Mode(S5) - WOL Enabled; P_{sleep} : Sleep Mode(S3) - WOL Enabled; P_{idle} : Idle State - WOL Enabled
External Power Supply Efficiency Level (International Efficiency Marking Protocol) * :	N/A			<input checked="" type="checkbox"/>
Display resolution : megapixels	N/A			<input checked="" type="checkbox"/>
Default time to enter energy save mode: 25 minutes				<input type="checkbox"/>
P9.2* Information about the energy save function is provided with the product.				<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
P9.3 Energy efficiency class (monitors only):	N/A			<input checked="" type="checkbox"/>
P10 Emissions				
Noise emission – Declared according to ISO 9296 (See NOTE B9)				
P10.1	Mode	Mode description	Statistical upper limit A-weighted sound power level, $L_{WA,c}$ (B)	
	Idle	* HDD:Idle	* 3.3	
	Operation	* HDD: Operating	* 3.4	
	Other mode	Declared A-weighted sound pressure level (dB) L_{pAm}	23.2 (operator position desktop – idle)	
Other mode	Declared A-weighted sound pressure level (dB) L_{pAm}	24.1 (operator position desktop – operating)		
Measured according to: <input checked="" type="checkbox"/> ISO 7779 <input type="checkbox"/> ECMA-74 <input type="checkbox"/> Other (only if not covered by ECMA-74)				

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОПИРАКЦИ
А Д 1

Model number *	11BL&11BM&11BN&11BQ 11BL, 11BM, 11BN, 11BQ	Logo	
Issue date *	2019-08-07/2019-08-07		

Product environmental attributes - Market requirements (continued)		Requirement met		
Item		Yes	No	n.a.
Electromagnetic emissions				
P10.4	Computer display meets the requirement for low frequency electromagnetic fields of the following voluntary program(s):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P12 Ergonomics for computing products				
P12.1*	The display meets the ergonomic requirements of ISO 9241-307 for visual display technologies.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P12.2*	The physical input device meets the requirements of ISO 9995 and ISO 9241-410.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P13 Packaging and documentation				
P13.1*	Product packaging material type(s): <i>EPE</i> weight (kg): 0.120 Product packaging material type(s): <i>HDPE</i> weight (kg): 0.010 Product packaging material type(s): <i>Paper</i> weight (kg): 0.886			
P13.2*	Product plastic primary packaging is free from PVC.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P13.3*	For product primary corrugated fiberboard packaging, specify the contained percentage of minimum post-consumer recovered fiber content: 30 %			<input checked="" type="checkbox"/>
P13.4*	Specify media for user and product documentation (tick box): <input checked="" type="checkbox"/> Electronic. <input checked="" type="checkbox"/> Paper. <input type="checkbox"/> Other			<input type="checkbox"/>
P13.5	(Please only complete this item if paper documentation used) User and product documentation on paper media is chlorine-free: If Yes, please specify: Totally chlorine-free Elemental chlorine-free Processed chlorine-free	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
P14 Voluntary programs				
P14.1	The product meets the requirements of the following voluntary program(s): ENERGY STAR® Criteria version: 7.1 Date: 2018/8/7 Product category: Desktop Eco-label: Criteria version: Date: Product category: Eco-label: Criteria version: Date: Product category:			
P15 Additional information (See NOTE B10)				
P9	Energy consumption of specific configuration may vary; description of the tested product configuration: NOTE: Supplier makes no representations, guarantees, assurances or warranties whether express or implied, regarding the information contained in this document. All information provided by supplier in this document is provided based on supplier's knowledge available at the time of completion, and supplier shall have no obligation to update such information. The information provided here is approximate and provided for informational purposes only. See a Lenovo Account Representative for more information.			
P9	See Energy Star Qualified Notebooks & Tablet Computers for the latest information: http://www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=CO			

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОПТВА

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2.3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОНТРАКС
А Д

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet

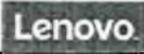
- PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	<i>Lenovo V530S-07ICR Desktop</i> Lenovo V530S-07ICR Desktop	Logo 
Model Number	11BL&11BM&11BN&11BQ	
Issue Date	2019-08-07	
Additional information	ENERGY STAR® Qualified; EPEAT	

P7.1.1 Product environmental attributes					
(d)	year of manufacture:	2019			
(e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics cards (dGfx) are disabled and if the system is tested with switchable graphics mode with UMA driving the display.				
(f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics cards (dGfx) are enable				
		Category A <small>(according to ErP Lot 3)</small>	Category B <small>(according to ErP Lot 3)</small>	Category C <small>(according to ErP Lot 3)</small>	Category D <small>(according to ErP Lot 3)</small>
capability adjustments applied during testing	Memory over base [GB]		30		28
	Additional internal storage	(Yes / No)	Yes (Yes / No)	(Yes / No)	Yes (Yes / No)
	Discrete television tuner	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)
	Discrete Audio Card	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)
	Discrete graphics Card(s) [number / #]	(Yes / No) #:	Yes #: 1 (Yes / No)	(Yes / No) #:	Yes #: 1 (Yes / No)
	Category of discrete graphics Card(s)		G3		G3
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx disabled <small>all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)</small>		83.3		85.17
	Etec Value (kWh) - dGfx enabled <small>all discrete graphics cards (dGfx) are enabled</small>		107.08		104.35
(g)	Idle state power demand (Watts);	B: 29.51 D: 28.73			
(h)	Sleep mode power demand (Watts);	B: 1.03 D: 1.02			
(i)	Sleep mode with WOL enabled power demand (Watts) (where enabled);	B: 1.08 D: 1.06			
(j)	Off mode power demand (Watts);	B: 0.66 D: 0.67			
(k)	Off mode with WOL enabled power demand (Watts) (where enabled);	B: 0.67 D: 0.67			
(l)	Internal power supply efficiency at 10 %, 20 %, 50 % and 100 % of rated output power (if applicable): 10% 78.44 20% 85.18 50% 88.64 100% 85.67 Average 84.48				
(m)	External power supply efficiency (if applicable)*: Average active efficiency: N/A <small>*internal note show values for all available external power supplies</small>				
(o)	Minimum number of loading cycles that the batteries can withstand (applies only to notebook computers):				
(p-1)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (l) – internal PSU efficiency: 80 PLUS® Program				

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

(p-2)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency: N/A
(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: N/A
(p-4)	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration: IEC 62623 / IEC EN50564:2011 measurement methodology
(q)	Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand:: Power on -> Wait 5 minutes ->Stable condition
(r)	Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed: Begin menu -> Power -> Select sleep or off mode
(s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode: Control Panel->Power Options-> Change Settings-> Restore default settings for this plan
(t)	Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode , or another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes): 25 minutes
(u)	Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes):
(v)	Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes): 10 minutes
(w)	Information on the energy-saving potential of power management functionality: N/A
(x)	User information on how to enable the power management functionality: Refer to User Guide
(z)	Test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing: Test voltage in V and frequency in Hz 230V/50Hz Total harmonic distortion of the electricity supply system ≤2% Information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing

Instrument Type	Range Used Or ***	Make and Model **
AC Power Source	1~280VAC;1~550HZ;1000VA.	NF;EC1000S; SN:9152124
Digital Watch	Full range	CASIO; HS-70W; SN:208Q08R
Power Meter	0~600V;0~20A	YOKOGAWA;WT210;SN:91M9445 60
Hygrothermograph	15~35°C/15~90%	testo; 608-H1,SN:1034895602
Thermal anemometer	0~20m/s,-20~70°C	Testo;425;SN:02591883
Light Measuring	1° ;1-300cd/ m²	Konica Minolta;LS-110;

Additional Notebook Battery Information:

	Battery[ies] not user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a
	The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. ¹⁾		
Internal/built-in Battery	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
External/detachable Battery	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bios Backup Battery	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Additional information

1)

The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.

Аккумуляторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители.

Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios.

Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.

Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierna i dette produkt.

Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[ς] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες.

La/les batterie(s) présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes.

Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituite/dall'utente.

Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us).

Sic gaminio baterijos [baterijų] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.

A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni.

Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma li-tax-ti-stg-fux tigi-fiju sostitwita/i mill-utenti stess.

Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.

Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.

A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi ușor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înșiși.

Bateriu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymeniť používateľ.

Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei/ovat ole helppoa käyttää vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna.

Bu üründe ki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОНТРАКТО
А. В. 4

THE ECO DECLARATION



ECMA / TC38-TG3 / 2015/026

(Открояние 1-15 април 2015 г.)

Приложение В2 - атрибутите на продуктите върху околната среда Desktop / All-in-One компютри

Декларацията може да се публикува само когато всички редове и / или полета, отбелязани със * са попълнени (на не е приложимо). Допълнителна информация по отношение на всеки елемент може да се намери под P15.

Марка *	Lenovo	Logo 
Име на компанията *	Lenovo	
Информация за връзка * имейл адрес	Lenovo глобалните екологични въпроси Алвин Л Картър alcarter@lenovo.com	
интернет сайт *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html	
Допълнителна информация Най-новата версия на този документ може да се намери на адрес:	http://www.lenovo.com/ecodeclaration	

Компанията заявява (въз основа на спецификация продукт или тестови резултати на базата, получена от изпитване проба), че продуктът съответства на ИЗЯВЛЕНИЕ НТС, дадени в тази декларация. Вид на	
продукта *	Настоящ компютър
Търговско наименование *	Lenovo V530S-071CR Desktop
Номер на модела *	11BL, 11BM, 11 млрд, 11BQ
Дата на издаване *	07.08.2019
Предназначен пазар *	<input checked="" type="checkbox"/> в световен мащаб <input type="checkbox"/> Европа <input type="checkbox"/> Азия, Тихоокеанския регион и Япония <input type="checkbox"/> Северна и Южна Америка
Допълнителна информация ENERGY STAR® Квалифициран; EPEAT	

Това е неконтролирано копие, когато в печатна форма. Моля, вижте информацията за контакт за най-новата версия.

За приложение В2
Приложение В2 отразява на продукта върху околната среда атрибути са от значение за компютри и компютърни монитори. Следните елементи от ЕСМА-370 Основно тяло, не се показват в шаблона: P4.1 - P4.3 Материали разходни P9.1 ДЕО и Скоростта на печат
P10.2 - емисии P10.3 химия от печатни продукти P11.1 - P11.3 Материали разходни към печатни продукти.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОПИРАКТОР
А Д

Номер на модела *	11BL & 11BM и 11 млрд & 11BO	Logo	
Дата на издаване *	2019-08-07/2019-08-07		

продукт екологичните атрибути - Правни изисквания		Резултат от същиях		
Вещ		Да	Не	Na
P1	Опасни вещества и препарати			
P1.1 *	Продукти са съобразени с настоящата директива европейските RoHS. (Виж нормативен акт и ЗАБЕЛЕЖКА B1) P1.2 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Продуктите не съдържат азбест (виж правна справка). Коментар: Юриджеска справка не се максимална концентрация. P1.3 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Продукти, които не съдържат озоноразрушаващи вещества: хлорфлуоруглеродороди (CFC), хидробромфлуоруглеродороди (HBCFC), hydrochlorofluorocarbons (HCFC), халони, тетрахлорметан, 1,1,1trichloroethane, метил бромид (виж правна справка). Коментар: Юриджеска справка още няма максимални стойности на концентрация. P1.4 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Продуктите не съдържат повече от: 0,005% полихлорирани бифенили (ПХБ), 0,005% полихлорирани терфенил (PCT) в препарати (виж правна справка). P1.5 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Продукти, които не съдържат повече от 0,1% къси хлорпарафини верига (SCCP) с 10-13 въглеродни атома във веригата, съдържаща най-малко 48% по маса на хлор в НКПГ (виж правна справка). P1.6 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Части с директен и продължителен контакт с кожата не освобождават никел в концентрации над 0,5 * г / см ² / седмица (виж правна справка). Коментар: Макс граница в правна норма, когато се изпитва в съответствие с EN1811: 2011-5. P1.7 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	REACH член 33 информация за вещества в изделия е на разположение на (добавете URL или контакт поща): https://www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P2	Батерии			
P2.1 *	Ако продуктът съдържа батерия или акумулатор, на батерията / акумулатора е маркиран със символа за изхвърляне. Информацията относно правилното разположение е предоставена в ръководство за употреба. (Виж правна препратка) P2.2 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Батерии и акумулатори, не съдържат повече от 0,0005% живак или 0,002% кадмий. (Виж правна препратка) P2.3 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Батерии и акумулатори, лесно се отстраняват. (Виж правна справка)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P3	проверка на съответствието и Еса дизайн (ERP)			
P3.1 *	Продуктът е SE-маркировка, която да покаже съответствие с приложимите законови изисквания (виж правна справка). Декларацията за съответствие може да бъде поискано (добавете линк или адрес на електронна поща): www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_desktops	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P3.2 *	Продуктът отговаря на изискванията за екологично проектиране за свързаните с енергоспестяването продукти. (виж правна справка). Задължително е: <input checked="" type="checkbox"/> дадени в P15 или добавя към този документ, на разположение на <input type="checkbox"/> (добавете URL):	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P5	опаковка на продукта			
P5.1 *	Опаковките и компоненти не съдържат повече от 0,01% олово, живак, кадмий и шествалентен хром от тях заедно. P5.2 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Опаковъчните материали са с съкращения и цифри, показващи природата на материал (и), използван белязан (виж правна справка). P5.3 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Материалът на опаковката на продукта е свободен от вещества, които нарушават озоновия слой, както е посочено в Протокола от Монреал (виж правна справка). Коментар: Юриджеска справка още няма максимални стойности на концентрация.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P6	информация Лечение			
P6.1 *	Информация за съерженията на заводи за рециклиране / за лечение е достъпно (виж правна справка).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ВАРНО С ОРИГИНАЛА

КОПИРАКО
А Д

ЗАБЕЛЕЖКА B1 ограничаване се прилага към хомогенен материал, освен ако не е посочено друго, изразено в таблицата. Заявявайки "Да" означава, че продуктът е в съответствие със задължителните изисквания.

Номер на модела *	11BL & 11BM и 11 млрд & 11BQ	Logo	
Дата на издаване *	07.08.2019		

Продуктови характеристики на околната среда - изисквания на пазара (Виж Общо ЗАБЕЛЕЖКА GN-долу)		Решеният вх срещнах		
Вещ	* = Задължително за изпълнение. Допълнителна информация по отношение на всеки елемент може да се намери под P14.	Да	Не	Na
P7 Проектиране, демонтаж, рециклиране				
P7.1 *	Части, които трябва да бъдат третирани отделно са лесно отделими P7.2 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Пластмасови материали в покрития / жици нямат никаква настилка. P7.3 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Пластмасови части > 100 грама състои от един материал или от лесно отделими материали. P7.4 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Пластмасовите части > 25 грама имат код за материал в съответствие с ISO 11465 ISO 1043-4 са разваляни. P7.5	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Пластмасовите части са свободни от метални инклузии или имат инклузии, които могат да бъдат отстранени с общодостъпни инструменти. P7.6 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Етикетите са лесно отделими. (Това изискване не се прилага за безопасност / регулаторни етикети).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Каталог на живот				
P7.7 *	Надгряждане не могат да бъдат изпълнени, например с процесор, памет, харти или дискове P7.8 *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Надгряждане може да се направи с помощта на общодостъпни инструменти P7.9	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Резервни части са налични след края на производството на: 5 години P7.10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Услугата е достъпна след края на производството на: 5 години	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Изисквания материали и вещества				
P7.11 *	Продукт покритие / корпус материал тип (например пластмаса, метал, алуминий): Материал тип: <i>корпусни мускули</i> Вид на материала: <i>PC + ABS</i> Вид на материала: <i>настолен компютър</i>			
P7.12	Изолационни материали от външни електрически кабели са PVC безплатно. P7.13	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Изолационни материали за вътрешни електрически кабели са PVC безплатно. P7.14	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Външна обвивка пластмасови / покривни части > 25 г съдържат не повече от 0,1% тежловни (1000 ррт) бром и 0,1% тежловни (1000 ррт) хлор дължи на бромирани забавители на горенето, хлорирани забавители на горенето, и поливинил хлорид или 0,3% тежловни (3000 ррт) бром и 0,3% тежловни (3000 ррт) хлор в части, съдържащи повече от 25% рециклирани съдържание. P7.15	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Печатните платки, ПХБ (без компоненти) са ниски халоген: всички <input checked="" type="checkbox"/> ПХБ > 25 гр <input type="checkbox"/> са ниски халоген	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	както е определено в IEC 61249-2-21. (Виж 1NOTE B2) P7.16			
	Flame изостаналост пластмасови части > 25грама в капаци / корпуси са маркирани съгласно ISO 1043-4: Означение: P7.17	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	All 1: Химически спецификации на забавители на горенето в печатни платки > 25 г (без компоненти): <input type="checkbox"/> ТВВРА (добавка), <input checked="" type="checkbox"/> ТВВРА (реактивен) (виж бележка B3), <input checked="" type="checkbox"/> Други: <i>Бромирани епоксидна смола, CAS # 68928-70-1</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	All 2: Химически спецификации на забавители на горенето в печатни платки (без компоненти) > 25 грама съгласно ISO 1043-4: <i>FR (16)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P7.18	All 1: Flame изостаналост пластмасови части > двадесет и пет гр съдържа следните огнезащитни вещества / препарати в концентрации над 0,1%: 1. Химично наименование: _____, CAS #: _____ (Виж ЗАБЕЛЕЖКА B4) 2. Химично наименование: _____, CAS #: _____ 3. Химично наименование: _____, CAS #: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	All 2: Химически спецификации на забавители на горенето в пластмасови части > 25грама съгласно ISO 1043-4: P7.19	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	В пластмасови части > 25 г, огнеустойчивост вещества / препарати над 0,1% се използват, които са възложени следните рискови фрази: <i>R45, R40, R46, R48, R50, R51, R53, R60, R61</i> и Предупреждения за опасност:	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Източникът (а) за тези класификации е / са намерени в (добавете URL (и)): _____ (Виж бележка B5)			
P7.20 *	Postconsumer рециклирано съдържание пластмасов материал се използва в продукта (виж бележка B6):	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Ако отговорът е да, най-малко една от двете алтернативи по-долу, се дава отговор: а) от теглото общо пластмасови части > 25 грама, postconsumer рециклирани съдържанието на пластмасов материал (изчислен като процент от общия пластмаса по тегло) е 43.3 % . или б) Теглото на рециклиран материал е 61.7 гр .			

Обща бележка: Стандартни справки трябва да насочва към най-новата версия на стандарта. Ако се използва по-стара версия, в раздел P15 ще се изглежда за обяснение.

ЗАБЕЛЕЖКА B2 IEC 61249-2-21 определя максимално допустимите граници от 900 ррт за всяка от хлора на веществата и бром и максимална граница на тези вещества се комбинират. Стандартът не разглежда флуор, йод и астатин, които са включени в групата на халогени.

ЗАБЕЛЕЖКА B3 и B4 документ с насоки за химическите вещества е достъпно; виждам <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

ЗАБЕЛЕЖКА B5 Ако дадено вещество е възложена извадене на определени рискови фрази / риск в посочен източникът, веществото е тестван за всички опасности, посочени от определен клиент.

ЗАБЕЛЕЖКА B6 Отнася се до продукт, съдържащ пластмасови части, чиято комбинирана тегло над 100 грама, изключване на печатни платки, кабели, съединителни електрически компоненти и пластмасов материал сиологична основа.

ВАРНО С ОРИГИНАЛА

КОМПЮТЪР

Номер на модела *	11BL & 11BM и 11 млрд & 11BG 11BL, 11BM, 11 млрд, 11BG	Logo	
Дата на издаване *	2019-08-07/2019-08-07		

продукт екологичните атрибути - изисквания на пазара (продължение)	Regul R EME и том се срещат да не Na
Вещ	

Изисквания материали и вещества (продължение)				
P7.21 *	Бис съдържание пластмасов материал се използва в продукта (виж бележка B7):	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ако отговорът е да, най-малко една от двете алтернативи по-долу, се дава отговор:				
а) От общо пластмасови части "тегло" > 25 грама, бис пластмасов материал съдържание (изчислено като процент от общия пластмаса по тегло) е				
или				
б) Теглото на биологична основа пластмасов материал е				
P7.22 *	Източници на светлина са свободни от живак, т.е. по-малко от 0,1 мг / лампа. Ако се използва живак, посочете: Брой на лампите: и максимално съдържание на живак на лампата:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P8	Батерии			
P8.1 *	Батерия химичен състав: Литиево-манганов диоксид			<input type="checkbox"/>
P9	Енергийна консумация (виж забележка B8)			
P9.1	За ти на продукта и следств. ниво на мощност с или energy consumed добавяйте се декларира:			
режим на енергетиката *	ниво на мощност при 100 V AC	ниво на мощност при 115 V AC	ниво на мощност при 230 V AC	Референтен / стандарт за енергийни режими и метод на изпитване *
Връх (В-макс)	W	W	W	Пълно нагряване
Категория I2				
Кратко състояние на неактивност - WOL Enabled	23.97 W	23.65 W	23.32 W	Използвайте за ENERGY STAR V7.1 регистрация (P преход)
Long състояние на неактивност - WOL Enabled	23.00 W	22.33 W	22.32 W	Използвайте за ENERGY STAR V7.1 регистрация (P преход)
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.90 W	0.90 W	0.91 W	Използвайте за ENERGY STAR V7.1 регистрация (P съм)
Sleep (S3) - WOL увреждания	W	W	W	препратка
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	Използвайте за ENERGY STAR V7.1 регистрация (P изключване)
Off (S5) - WOL увреждания	W	W	W	Използвайте за ErP
	W	W	W	препратка
Категория I3				
Кратко състояние на неактивност - WOL Enabled	26.53 W	26.5 W	26.5 W	препратка
Long състояние на неактивност - WOL Enabled	25.41 W	25.4 W	25.4 W	препратка
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.94 W	0.92 W	0.90 W	препратка
Sleep (S3) - WOL увреждания	W	W	W	препратка
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	препратка
Off (S5) - WOL увреждания	W	W	W	препратка
	W	W	W	препратка
Категория D1				
Кратко състояние на неактивност - WOL Enabled	25.42 W	25.55 W	25.5 W	препратка

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ЗАБЕЛЕЖКА B7 Следва да бъдат изключени от изчисленията на процентни: печатни платки, етикети, кабели, конектори и електронни компоненти, които не са рециклирана пластмаса

документ ЗАБЕЛЕЖКА B9 А. Информацията за енергийна ефективност е достъпна; вижте <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

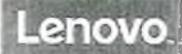
Ръководен документ ЗАБЕЛЕЖКА B9 А на Associaçao Noiva е достъпно; вижте <http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm>

Long състояние на неактивност - WOL Enabled	24.12 W	24.45 W	23.48 W	препратка
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.95 W	0.95 W	0.95 W	препратка
Sleep (S3) - WOL увреждания	W	W	W	препратка
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	препратка
Off (S5) - WOL увреждания	W	W	W	препратка
	W	W	W	препратка
Категория D2				
Кратко състояние на неактивност - WOL Enabled	28.2 W	28.5 W	28.5 W	препратка
Long състояние на неактивност - WOL Enabled	27.3 W	27.4 W	27.4 W	препратка
Sleep (S3) - WOL Enabled	1.01 W	1.01 W	1.01 W	препратка
Sleep (S3) - WOL увреждания	W	W	W	препратка
Off (S5) - WOL Enabled	0.35 W	0.35 W	0.35 W	препратка
Off (S5) - WOL увреждания	W	W	W	препратка
	W	W	W	препратка
EPS на правен ход (Външно захранване / зарядно включен в състояние на неактивност на монитора)	W	W	W	
РТЕС *	W	W	W	<input type="checkbox"/>
Типична консумация на енергия				
ЕТЕС *				<input type="checkbox"/>
Годишна консумация на енергия	I2: 105.48; I3: 116.51; D1: 111.43; D2: 124.16 кВтч / годишно	I2: 103.62; I3: 116.41; D1: 112.24; D2: 125.21 кВтч / годишно	I2: 102.62; I3: 116.40; D1: 110.83; D2: 125.21 кВтч / годишно	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{от} \times 0.45 + P_{33} \times 0.05 + P_{long_idle} \times 0.15 + P_{short_idle} \times 0.35)$
<small>Р-режим: Режим изключено (S5) - WOL Enabled; P-реж. Sleep Mode (S3) - WOL Enabled; P-режим: Състояние на неактивност - WOL Enabled</small>				
Ниво Външно захранване ефективност (International ефективност Маркиране Protocol) :				N/A <input checked="" type="checkbox"/>
Разделителна способност на дисплей : мегапиксела				N/A <input checked="" type="checkbox"/>
Време по подразбиране, за да влезете режим на пестене на енергия: 25 минути				<input type="checkbox"/>
Р9.2	Информация за пестене на енергия функция е снабден с продукта.			<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Р9.3	Енергиен клас (само монитори):			N/A <input checked="" type="checkbox"/>
Р10 емисии				
шумовите емисии - Обявена съгласно ISO 9296 (виж бележка B9)				
Р10.1	вид	описание Mode		Статистическа горна граница А-претеглено ниво на звуков мощност L _{WA} (дБ)
	Празен	* HDD: Idle		* 3.3 <input type="checkbox"/>
	операция	* HDD: Работа		* 3.4 <input type="checkbox"/>
	Друг режим	Обявена ниво на звуковото налягане (dB) L _{опа}		23.2 (позиция оператор десктоп - не в там)
	Друг режим	Обявена ниво на звуковото налягане (dB) L _{опа}		24.1 (оператор позиция работен плот - операционната)
Измерено в съответствие с: <input checked="" type="checkbox"/> ISO 7779 <input type="checkbox"/> ECMA-74				
<input type="checkbox"/> друг (Само ако не са обхванати от ECMA-74)				

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОПИРАК



Номер на модела *	11BL & 11BM и 11 млрд & 11BQ 11BL, 11BM, 11 млрд, 11BQ	Logo	
Дата на издаване *	2019-08-07/2019-08-07		

продукт екологичните атрибути - изисквания на пазара (продължение)		деход в хв свещнах	
Вещ		Да Не На	
електромагнитни излъчвания			
P10.4	Дисплеят на компютъра отговаря на изискването за нискочестотни електромагнитни полета на следната доброволната програма (и):	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P12 Ергономия за компютърни продукти			
P12.1 *	Дисплеят отговаря на ергономичните изисквания на ISO 9241-307 за визуални дисплейни технологии.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
P12.2 *	физическата Входящото устройство отговаря на изискванията на ISO 9955 и ISO 9241-410.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P13 Опаковки и документация			
P13.1 *	тип (ове) на продукта опаковъчен материал: <i>EPE</i> тегло (кг): <i>0.120</i> тип (ове) на продукта опаковъчен материал: <i>HDPE</i> тегло (кг): <i>0.010</i> тип (ове) на продукта опаковъчен материал: <i>хартия</i> тегло (кг): <i>0.886</i>		
P13.2 *	Продукт пластмас твърдна опаковка е свободен от PVC.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P13.3 *	За продукт твърден гофрирани плоскости опаковка, зададени в контролирани процентът на минимум postconsumer извлича съдържание на фибри: <i>30 %</i>		<input checked="" type="checkbox"/>
P13.4 *	Посочете меди за потребител и продуктова документация (куийката/Виж): <input checked="" type="checkbox"/> Electronic, <input checked="" type="checkbox"/> хартия, <input type="checkbox"/> друг		<input type="checkbox"/>
P13.5	(Моля, попълнете само тази позиция, ако се изпълня документация хартия) Потребителят и продуктова документация на хартиен носител меди в без съдържание на хлор: Ако Да, моля посочете: Напълно без хлор Elemental <input checked="" type="checkbox"/> безхлорен обработена без <input type="checkbox"/> съдържание на хлор <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P14 програмите за доброволно			
P14.1	Продуктът отговаря на изискванията на следния доброволната програма (и): ENERGY STAR® Критерии версия: <i>7.1</i> Дата: <i>07.08.2018</i> Категория на продукта: <i>работен плот</i> Еко-етикет: Критерии версия: Дата: Категория на продукта: Еко-етикет: Критерии версия: Дата: Категория на продукта:		
P15 Допълнителна информация (виж забележка В16)			
P9 консумация на енергия на специфична конфигурация може да варира; описания на изпитвателна конфигурация продукт:			
ЗАБЕЛЕЖКА: доставчик не извършва представяне, гаранции, гаранции или гаранции дали преки или косвени, по отношение на информацията, съдържаща се в този документ. Цялата информация, предоставена от доставчика в този документ се предоставя въз основа на познания на доставчика на разположение в момента на завършване, и доставчик няма задължение да актуализира тази информация. Предоставената информация е приблизителна и е предвидено само за информационни цели. Вижте представител на Lenovo профили за повече информация.			
P9 Вижте Energy Star Квалифицирани Преносими и таблетни компютри за най-новата информация: http://www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_ccode=CO			

ВАРНО С ОРИГИНАЛ

КОПИРАК

ЗАБЕЛЕЖКА В16 Допълнителни линии могат да се добавят за деклариране и други елементи, като поставите курсора в дясния край на реда и натиснете клавиша <Enter>.

препратка	Declarat йон и TEM
Ди прякото аз съм 2011/65 / EC (RoHS Ди прякото аз съм) * * Срес IFIC освободени и добавките след прилагането му у за сег тай н производство Це и след прилагането му и котка и добавки.	P1.1
Regulat йон (EO) 1907/2006 (REACH, Приложение XVI I	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulat йон (EO) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Market ING и използване на озоновия слой deplet ващи вещества)	P1.3, P5.3
Norwegi regulat йон относителен в позиция на почивка РИ СТ йони за използването на сег ните опасно химико кал и 20.12.2002 г.	P1.5
Ди прякото аз съм 2013/56 / EO (Грижа за акумулатора и акумулатори Ди прякото аз съм) * * Това пров ISI добавки ша ще по не ап Лу кдето, Сафет Y, на е отпапе, ство или данни и птегг ITY причини продълж аз Нуи Тай на властта доп Y е необходими и геқи ВЕИ постоянен сопес ти по между Appi аз шествяване и акумулатора бухалка или акумулират алог.	P2.1, P2.2, P2.3, P8.1
Ди прякото аз съм 2006/95 / EO (Low Vol Таге Ди прякото аз съм)	P3.1
Ди прякото аз съм 2004/108 / EO (EMC Ди прякото аз съм)	P3.1
Ди прякото аз съм 1989/5 / EO (R & TTE Ди прякото аз съм)	P3.1
Regulat йон (EO) 801/2013 за изменение на Regulat йон (EO) № 1275/2008 Wi-ти отношение ecodes IGN requi rements за готовност за е режим на ел др Ric мощност consumpt йон на новоизбрания ри кал и избира Рони в домакинствата и на фантастична вд оборудване, и за изменение на Regulat йон (EO) № 642/2009 на Wi-ти отношение ecodes IGN requi rements за televi и йони	P3.1, P3.2
Regulat йон (EO) № 1272/2008 (CLP Regulat йон)	P7.19
Ди прякото аз съм 2004/12 / EO (Опаковка Ди прякото аз съм)	P5.1
Декември е йон 97/129 / EO (Вторична опаковка л EGI и лат йон)	P5.2
Ди прякото аз съм 2012/19 / EC (CEEO ди прякото аз съм)	P6.1

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

КОПИРАК
А Д 1

Lenovo ErP Лот 3 Информационен лист

- PC / Notebook -

Съгласно изискванията на Регламент (ЕС) № 617/2013 от 26 юни 2013 г. за прилагане на Директива 2009/125 / ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за компютри и компютърни сървъри (ErP Лот 3) за екопроектиране.

Продукти обхват на този лист:

Настолен компютър, интегриран настолен компютър, преносим компютър и

Този документ е валиден само във връзка с Еко Декларацията на ИТ на определен продукт.

Търговско наименование	Lenovo V530S-071CR Desktop Lenovo V530S-071CR Desktop	Logo 
Номер на модела	11BL & 11BM и 11 млрд & 11BG	
Дата на издаване	07.08.2019 07.08.2019	
Допълнителна информация	ENERGY STAR® Квалифициран; EPEAT	

P7.1.1 Pr ODUCT екологичните атрибути

(д)	година на производство:	2019			
(Д)	Етес стойност (кВтч) на ErP Lot 3 категория и способности корекции се прилага, когато всички дискретни графични карти (dGfx) са хора с укреждания и ако системата е тествана с прехвърляне на графики режим с UMA шофиране на дисплея.				
(Е)	Етес стойност (кВтч) на ErP Lot 3 категория и способности корекции се прилага, когато всички дискретни графични карти (dGfx) са се даде възможност на				
		Категория А (Според ErP Lot 3)	Категория Б (Според ErP Lot 3)	Категория С (Според ErP Lot 3)	Категория D (Според ErP Lot 3)
По време на използването (изпитания)	Памет над база [GB]		30		28
	Допълнителна вътрешна памет	(Да не)	Да (Да не)	(Да не)	да (Да не)
	Дискретен телевизионен тунер	(Да не)	Не (Да не)	(Да не)	Не (Да не)
	Дискретен Аудио картата	(Да не)	Не (Да не)	(Да не)	Не (Да не)
	Дискретни графичната карта (и) (номер / #)	(Да не) #	да # : 1 (Да не)	(Да не) #	да # : 1 (Да не)
	Категория на дискретна графична карта (и)			G3	
Резултати от тестване	Етес стойност (кВтч) - dGfx хора с укреждания <small>всички дискретни графични карти (dGfx) са хора с укреждания! UMA и дитана за прехвърляне на графики и продукт все още няма графични карти (dGfx).</small>		83.3		85.17
	Етес стойност (кВтч) - dGfx активиран <small>всички дискретни графични карти (dGfx) са активиран.</small>		107,08		104,35
(Ж)	търсене Idle държавната власт (Watts);				B: 29.51 D: 28.73
(З)	Sleep режим на търсенето на енергия (Watt);				B: 1.03 D: 1.02
(П)	икономичен режим с WOL активирани консумация на мощност (Watts) (където е включен);				B: 1.08 D: 1.06
(Й)	Off търсенето на мощност в режим (Watts);				B: 0,66 D: 0,67
(К)	Off режим с WOL активиран консумация на мощност (Watts) (където е включен);				B: 0.67 D: 0,67
(Л)	Вътрешен ефективност на захранването при 10%, 20%, 50% и 100% от номиналната изходна мощност (ако е приложимо): 10% 78.44 20% 85.18 50% 88.64 100% 85,67 84,48 Средна				
(Т)	ефективност външно захранване (ако е приложимо) *: На средния КПД: N / A <small>* изтрити на Етес стойности за всички наредени в ъгъла екопроектиране</small>				
(О)	Минимален брой товарни цикли, че батериите могат да издържат (важи само за преносими компютри);				
(P-1)	методология за измерване използва за определяне на информация, посочени в точки (п) - вътрешната ефективност PSU: 80 PLUS® програма				

ВАРНО С ОРИГИНАЛ

КОНТРАКТС

(P-2)	методология за измерване използва за определяне на информация, посочени в точки (M) - външен ефективност PSU: <i>N / A</i>
(P-3)	методология за измерване, използвани за определяне на информация, посочени в точки (O) - зареждане на батерии цикли: <i>N / A</i>
(P-4)	методология за измерване, използвани за определяне на информация, посочен в максимум, празен ход, съня, Режим на изключване на захранването, както е определено в точка P9.1 в ИТ продукт Еко декларацията: <i>IEC 62623 / IEC EN50564: 2011 методология за измерване</i>
(P)	Последователност на стъпките за постигане на стабилно състояние по отношение на търсенето на енергия :: <i>Включване -> Изчакайте 5 минути -> стабилно състояние</i>
(R)	Описание на това как е избран или програмиран сън и / или изключване на режим: <i>меню Започнете -> Power -> Избор на сън или е изключен</i>
(c)	Последователност от събития, необходими за достигане до състоянието, при оборудването автоматично се променя на съня и / или изключване на режим: <i>Контролен панел-> Захранване Options-> Промяна на Settings-> Възстановяване на настройките по подразбиране за този план</i>
(t)	Продължителност на покой състояние преди компютърът автоматично достига режим на заспиване, или друго състояние, което не се превишава изискваните търсенето на енергия в режим на сън (в минути): 25 минути
(Ф)	Продължителността на времето, след период на липса на активност, в която компютърът автоматично достига режим на захранване, който е с по-ниска мощност изискване на търсенето от режим на сън (в минути):
(O)	Дължина на време преди режима на изобразяване на сън настроен да се активира след потребителска активност (в минути): 10 минути
(T)	Информация относно потенциала на функционалност за управление на захранването за икономия на енергия: <i>N / A</i>
(X)	Потребителска информация за това как да се даде възможност на функционалността за управление на захранването: <i>Вижте Ръководство за потребителя</i>
(Z)	параметри на изпитване за измерване: - тест напрежение V и честота в Hz, - общо хармонично изкривяване на системата за доставка на електричество, - информация и документиране на апаратура, настройка и схеми, използвани за електрическо изпитване: Тест напрежение V и честота в Hz <i>230V / 50Hz</i> Общо хармонично изкривяване на системата за електрозахранване <i>≤2%</i> <small>ИТ събитията и измервателните резултати и използваните събития, използвани за електрическо изпитване</small>

инструмент	Range Използва Или ***	Марка и Модел **
АС източник на захранване	1 – 280VAC; 1 – 550HZ; 1000VA.	NF; EC1000S; SN: 9152124
цифров часовник	Пълна гама	CASIO; HS-70W; SN: 208Q08R
Силометър	0 – 600V 0 – 20A	Yokogawa; WT210; SN: 91M9445 60
Hygrothermograph	15 – 35 °C / 15 – 90%	Testo; 608-H1; SN: 1034895602
Thermal метеометер	0 – 20m / и, -20 – 70 °C	Testo; 425; SN: 02591883
Light Измерване	1 ^л ; 1-300cd / m ²	Konica Minolta; LS-110;

Допълнителна Notebook тесто у Информация:

	Батерия [ите] не заменя от потребителя	Батерия [ите] потребител сменяем	N / A
	[Ите] Батерията в този продукт не може лесно да се заменя от самите потребители. 1)		
Вътрешен / вградена батерия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Външно / подвижен батерия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Бойците резервна батерия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Други:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Допълнителна информация

1)

[Ите] Батерията в този продукт не може лесно да се заменя от самите потребители.

Акумулаторната [ите] батерия [и] в този продукт не може да се замени [ят] лесно от самите потребители. Las Baterias de Este Producto no pueden DDM substituidas fácilmente POR los propios Usuarios. Уплѣли батери / Съкровицата срещу tomto výrobku от nemeli provadet Сами uživateli. Brugeren kan ikke Uden videre udskifte batteriet / batterierne аз dette Produkt.

Der Akku / умре Akkus Dieses Produkts Kan / können Nicht Ohne weiteres fоm Benutzer Selbst ausgetauscht Werden. Kasutajad ei saa Selle toote AKUT / akusid ISE helpstati asendada.

Н итатори [-ес] отo прѳион авто бев итоторион ва авткатастабион вихола отоc ѳиоc тоcс хрѳотс La / ле акумулатори (и) ДАНС ад продукт NE peuvent съществуваето facilement remplacés (и) ал ле utilisateurs eux-mêmes. Kõrnik NE može Яко zamjeniti Bateriju Сам ф овом производу.

La Batteria / ле акумулатори в questo prodotto без предложи тестване / possono essere facilmente sostituita / e dall'utente. Lietotāji Pacu nevar nomainīt SA raziolima akumulatoru (-us). SiO gaminio baterijos [baterijų] пѳтеки vartotojas negali lengvai pakeisti.

A termék akkumulátor / akkumulátorait не felhasználó аэдържал Тунджа egyedül egyszerveen kicserélni. Il-batterija / batteriji f'ian il-prodott ma tatew / jistichux TIGI / jidri sostitwta / аз мелница-utené szless. Batteriet [en] аз dette produktet кан ikke Lett erstattes AV brukerne SELV. De batterij (en) в ди продукт е (zijn) врата де gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar. Użytkownik NIE może Сам w łatwy sposób wymienić Съкровицата в ТУМ produkcji. А ОУ като Baterias deste produto Não Подем ДДИ facilmente substituidas pelos próprios utilizadores. Bateria (bateriile) DIN acest produs не poate (гърне) Fi ușor înlocuită (înlocuite) де utilizatorii înșiși. Bateria (, тоест) срещу tomto výrobku nemože vymeniť použivateľ. Baterij / baterije срещу Петя Буокииваа izdelku uporabniki Сами СИ morejo zlahka zamenjati. Tämän tuotteen akkumulatorna батерия [AKUT] EI [ДДС] оле helposti käytäjän vaihdettavissa. Det är интеграция enkelt för kunden HAI själv byta ut batteriet / batterierna. Bu urundeki batarya (LAR) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.

ВЯРНО С ОР

КОПИРАКС

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)



EU Declaration of Conformity

For the **Lenovo V530S-07ICR Desktop Personal Computer**
Machine Type: 11BL***, 11BM*****, 11BN*****, 11BQ*******
(Where * maybe 0~9, a-z, A~Z, any alphanumeric character, symbol or blank)

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd, declare under sole responsibility that the above products,
manufactured for:

Lenovo PC HK Limited.
23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EU Directives:

- **Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.**
- **Directive 2009/125/EC establishing a framework for the setting of Ecodesign requirements for Energy-related products.**
- **Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment as amended by Directive 2015/863/EU.**

Signed: _____ Date: 11/9/19
Joseph Chua (Executive Director)
Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte Ltd.

European Contact for regulatory topics only:
Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
 151 Lorong Chuan,
 #02-01, New Tech Park,
 Singapore, 556741
 (Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)



Standards References

The following harmonized standards and normative documents are those to which the product's conformance is declared, and by specific reference to the essential requirements of the referenced Directives:

RE Directive				
Article 3.1a (Safety & Health)	EN 60950-1	:	2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	✓
	EN 62311	:	2008	✓
	EN 62479	:	2010	✓
Article 3.1b (EMC)	EN 55032	:	2015	✓
	EN 61000-3-2	:	2014	✓
	EN 61000-3-3	:	2013	✓
	EN 55024	:	2010	✓
	Draft EN 301 489-1		V2.2.0 2017-03	✓
	Draft EN 301 489-17		V3.2.0 2017-03	✓

					Wireless module inside				
					WLAN with Bluetooth 1				
Article 3.2 (Radio Spectrum)	EN 300 328		V2.1.1	2016-11	✓				
	EN 301 893		V2.1.1	2017-05	✓				

RoHS Directive	EN 50581:2012		✓
ErP Directive	EC 617/2013 ErP – Class B EN 50564:2011		✓

Wireless modules

Wireless module inside	Module name
WLAN with Bluetooth 1	3165NGW
	RTL8821CE

European Contact for regulatory topics only:
 Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
 Tel: +421 2 6868 3018

ВЯРНО С ОРИГИНА

КОМПАНИЈА

Lenovo (Сингапур) Pte. Ltd.
151 Lorong Чуан,
02-01, New Tech Park,
Сингапур, 556741
(Тел - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)



Декларация за съответствие на ЕС

За типа **Lenovo V530S-07ICR Desktop Лична ComputerMachine * 11BL ***** 11BM**
******* 11 млрд ***** 11BQ *******

(Когато * може 0 ~ 9, AZ, A ~ Z, всеки буквено-цифров знак, символ или празна)

Ние, Lenovo (Сингапур) Pte Ltd, декларираме на своя отговорност, че продуктите по-горе,
произведен за:

Lenovo PC HK Limited.
23 / F, Lincoln House, Taikoo Място 979 Кингс Роуд,
Quarry Bay, Хонг Конг

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие с изискванията на следните директиви на ЕС:

- **Директива 2014/53 / ЕС за хармонизиране на законодателствата на държавите-членки, отнасящи се до предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5 / ЕО.**
- **Директива 2009/125 / ЕО за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн, свързани с енергопотреблението продукти.**
- **Директива 2011/65 / ЕС относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване, изменена с Директива 2015/863 / ЕС.**

Джоузеф Чуа (изпълнителен директор) Място на издаване: Lenovo (Сингапур) Pte Ltd.

Подпис

Date: 11/9/19

Европейският за контакт с Само по правни въпроси:
Lenovo (Словакия), Landeregova 12, 81109 Братислава,
Словакия Тел: 421 2 6868 3018

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

КОИТРАКО

Lenovo (Сингапур) Pte. Ltd.
 151 Lorong Чуан,
 # 02-01, New Tech Park,
 Сингапур, 556741
 (Тел - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)



стандарты Референции

Следващите хармонизирани стандарти и нормативни документи са тези, за които е обявен за съответствие на продукта, както и от конкретно позоваване на съществените изисквания на директивите, които се съдържат:

Директива RE

Член 3.1a (Безопасност и здраве)	EN 60950-1	2006 + All: 2009 : + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	у/
	EN 62311	: 2008	у
	EN 62479	: 2010	у
Член 3.1b (EMC)	EN 55032	: 2015	у
	EN 61000-3-2	: 2014	у/
	EN 61000-3-3	; 2013	у
	EN 55024	: 2010	у/
	Проект на EN 301 489-1	V2.2.0 2017-03	у
	Проект на EN 301 489-17	V3.2.0 2017-03	у

		Безжичен модул вътре			
		WLAN	Bluetooth 1		
Член 3.2 (за радиочестотния спектър)	EN 300 328 V2.1.1 2016-11	у			
	EN 301 893 V2.1.1 2017-05	у			

Директива	EN 50581: 2012	у/
RoHS	EO 617/2013 ErP-Клас B EN 50564: 2011	у
Директива ErP		

Безжичните модули

Безжичен модул вътре	име Модул
WLAN с Bluetooth: 1	3165NGW
	RTL8821CE

Европейският за контакт с Само по правни въпроси:

Lenovo (Словакия), Landererova 12, 81109 Братислава, Словакия Тел: 421 2 6868 3018

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ

КОНТРАКТО

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по обособена позиция № 4;

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
/в отделен запечатан непрозрачен плик/

за обособена позиция № 4 „ Доставка на работни станции (компютри, монитори,
клавиатури и мишки“
от Контракс АД, ЕИК 175415627
(наименование на участника)

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет и след като се запознахме с документацията за участие, сме съгласни да изпълним доставката, обект на обществената поръчка, в съответствие с документацията за участие, като предлагаме следните цени:

Наименование	Количество	Единична цена в лева без ДДС	Обща стойност в лева без ДДС
Доставка на работни станции (компютри, монитори, клавиатури, мишки) Lenovo	60	806,20 /осемстотин и шест 0,20/	48 372,00 /четиридесет и осем хиляди триста седемдесет и два/
Обща стойност на предложението по обособена позиция № 4			48 372,00 /четиридесет и осем хиляди триста седемдесет и два/

Приемаме начина за плащане, посочен от възложителя в документацията за обществената поръчка.

Декларираме, че предлаганата цена е крайна и в нея сме включили всички разходи, свързани с тяхната доставка до посоченото от възложителя място, в т.ч. транспортните разходи, товаро-разтоварни разходи, гаранционно обслужване и др.

Дата 06.11.2019 г.
гр. София

Подпис:
/Андреана Андреева Шишманова, Упълномощен представител/
(Име и фамилия на представляващия, печат)

Забележка:

Стойностите в ценовото предложение се посочват в български лева, без ДДС.

Където е предвидено, стойността в цифри се изписва и словом.

При несъответствие между стойността в цифри и изписаната с думи за върна се приема стойността, изписана с думи.

При установени в Ценовото предложение неточности и/или несъответствия, и/или пропуски, и/или аритметична грешка в изчисленията, участникът ще бъде отстранен от участие в процедурата.

Участникът не може да посочва цена в други документи в офертата, включително и в проекта на Договор.